

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

AÑO XVI | VALENCIA, SABADO 16 DE JUNIO DE 1956 | Dirección, Administración y Talleres: P. Borolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

## RAPIDA RECUPERACION DE EISENHOWER

### Se dice que la bomba de hidrógeno falló el blanco en varias millas

Washington, 16. — El secretario de prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, ha dicho a los periodistas que la recuperación física del presidente Eisenhower es tan notable, que el próximo lunes recibirá el presidente al secretario de Estado John Foster Dulles y al vicepresidente Richard M. Nixon, para tratar con ambos una serie de cuestiones relacionadas con la política exterior e interior del país.

Eisenhower, agregó Hagerty, según las cuales la bomba de hidrógeno lanzada desde un avión B-52 sobre Bikini el mes pasado, falló el blanco "en varias millas".

Los periodistas trataron infructuosamente de saber si eran ciertas estas informaciones sobre el más importante de los experimentos llevados a cabo últimamente en la serie de pruebas nucleares. — Efe.

### SE DICE QUE LO BOMBA H FALLO EL BLANCO

Washington, 16. — Tanto en la Comisión de energía atómica como en el Departamento de Defensa, se ha eludido todo comentario a las noticias

## Aumenta la capacidad total de los pantanos

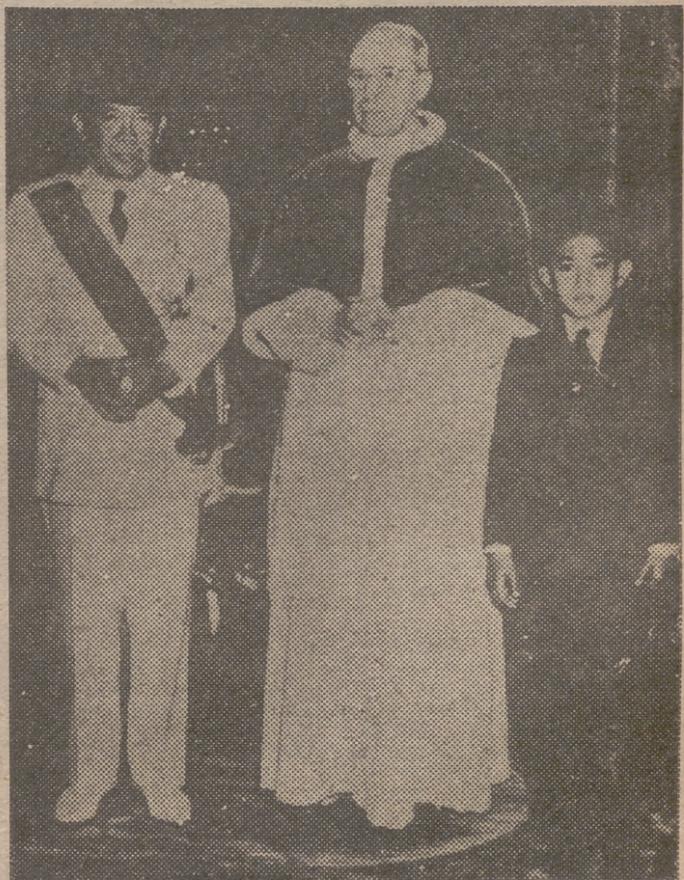
### 3.875 millones de metros cúbicos más que el año anterior

Madrid, 16. — La capacidad total de los pantanos, ha aumentado en treinta y seis millones de metros cúbicos, en la presente semana, pasando a ser de 2.568 en vez de los 12.528 que ocupaban la semana anterior.

Este aumento es debido a la terminación de la presa del pantano de Guadalos, en la cuenca del Guadalquivir. También reanuda, por primera vez, la capacidad de la presa de Montijo, en la cuenca del Guadiana, de menor importancia y cuantía, y que se reanuda su capacidad total, aunque ya estaba funcionando desde hace tiempo, por haber sido necesario el levantamiento taquimétrico de su vaso. La energía eléctrica disponible ha aumentado por la razón apuntada, en 59 millones de kilovatios hora, pasando a ser de 4.052 en vez de 4.099,3 que figuraba anteriormente.

La compensación total entre los volúmenes embalsados por los pantanos en esta última semana, y los desembalses realizados para atender al consumo de agua para abastecimiento de poblaciones, riego y producción de energía eléctrica, da lugar a un aumento de 42 millones de metros cúbicos en agua que corresponde a un aumento de 31,6 millones de kilovatios hora de energía eléctrica disponible en (Pasa a la página nueve)

## Audiencia del Santo Padre al presidente Sukarno, de Indonesia



CIUDAD DEL VATICANO.—S. S. Pío XII durante la audiencia concedida al presidente Sukarno de Indonesia, acompañado de su hijo. El presidente Sukarno se halla visitando varias capitales europeas después de su estancia en Norteamérica. (Foto Cifra Gráfica.)

organizada en su honor por una tribu india, que le dió el título de "ayada Holu", jefe prudente de muchos.

Los indios hicieron varios regalos al canciller alemán. — Efe.

### EL PROGRAMA DE AYUDA

Washington, 16. — El Comité de Relaciones Exteriores del Senado celebró esta mañana una sesión, a pesar de no ser costumbre estas reuniones en sábado, en un esfuerzo por (Pasa a la página doce)

## Un millón de dólares debe Charlot a Estados Unidos

### En atrasos del impuesto sobre la renta

Los Angeles, 16. — «Un millón de dólares en atrasos del impuesto sobre la renta e intereses del mismo debe al Tesoro de los Estados Unidos el actor cinematográfico Charles Chaplin, que se encuentra actualmente en Europa», ha dicho un funcionario recaudador.

Este añadió que se enviará a un funcionario norteamericano a Lausana (Suiza) en el próximo otoño, en relación con una demanda presentada por Chaplin ante un tribunal de los Estados Unidos, para determinar si son ciertas las razones alegadas por el Gobierno que asegura que el popular actor obtuvo en 1953 un millón de dólares

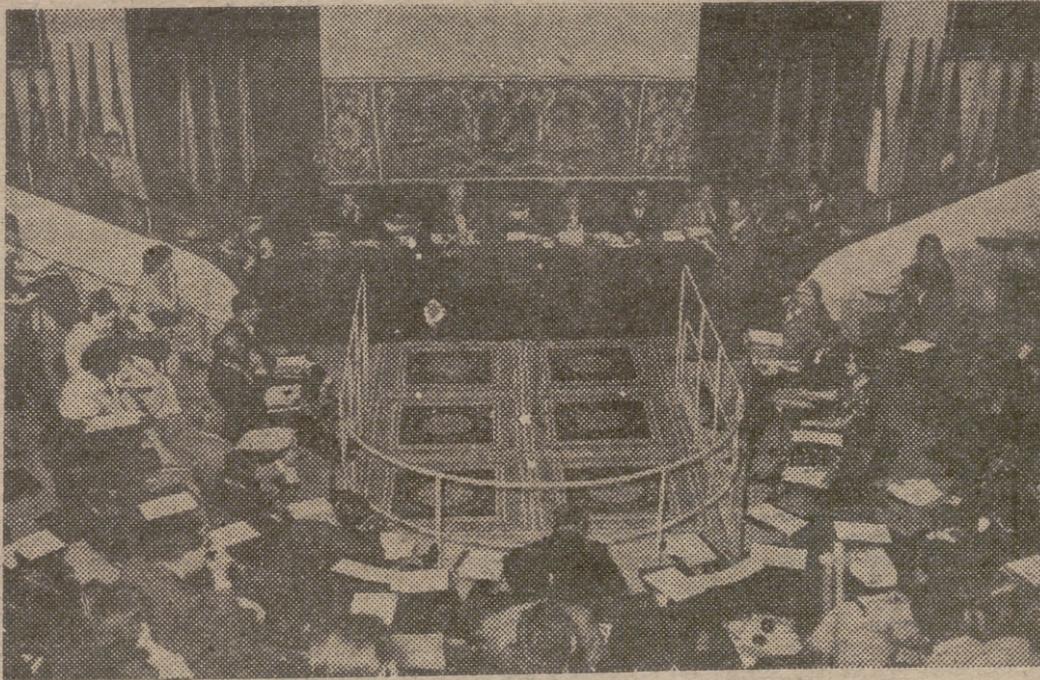
por venta de material en depósito, un millón de dividendos y 700.000 dólares por la venta de sus estudios. El repetido funcionario añade que Chaplin alega que su residencia en los Estados Unidos terminó cuando salió del país y que lo percibido por él no ha sido en concepto (Pasa a la página doce)

## Valencia, hoy El gobernador visita la Unión Naval de Levante

El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Jesús Posada Cacho, continúa la serie de visitas, no sólo a las organizaciones adscritas a la Jefatura Provincial y a aquéllas de carácter oficial, así como a diversas poblaciones de la provincia, al objeto de inaugurar obras de mejora o presidir reuniones de carácter político y sindical tendientes a prestar ayuda en orden al desarrollo cultural, social y económico, sino que su programa de visitas se extiende a organizaciones industriales y comerciales.

Consecuente con el plan trazado, el señor Posada Cacho ha glrado visita a la factoría Unión Naval de Levante, esta tarde, a la una, acompañado del jefe de secretaría particular, don José Alvarez Sánchez. Fue recibido por el director de la factoría, don Vicente G. Ravanals; subdirector, don (Pasa a la página nueve)

## Il Congreso Latino de Educación Física



MADRID.—Vista de la Sala Magna del Instituto de Medicina, Higiene y Seguridad del Trabajo, en la Ciudad Universitaria, durante el acto de apertura del II Congreso Latino de Educación Física, con la participación de diecisiete países europeos y americanos (Foto Cifra Gráfica.)

## Ministro de Libia en Londres

Londres, 16.—El ministro de Estado para Asuntos Exteriores de Libia, Mohyddin Fikini, ha llegado en avión procedente de Roma, para permanecer de diez a quince días en Londres, como invitado del Gobierno inglés. Manifestó a su llegada que el domingo llegará el primer ministro Mustafá Ben Halim, celebrarán una entrevista con el primer ministro inglés sir Anthony Eden y con el secretario del Exterior, Selwyn Lloyd. Serán tratadas cuestiones de interés mutuo, principalmente cuestiones financieras relacionadas con el tratado firmado entre los dos países. También serán abordados de manera general los problemas de Oriente Medio. — Efe

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## Cursillo de capacitación sobre cáncer

Clausura del cursillo por el Dr. Barcia Goyanes, esta tarde

La penúltima lección del cursillo que se está celebrando en nuestra ciudad, organizado por el Colegio de Practicantes, bajo el patrocinio de la Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer, corrió a cargo del doctor don Manuel Picardo Castellón, jefe de los Servicios de Cirugía del Sanatorio Antituberculoso de Portaceli, quien desarrolló el tema «Síntomas que pueden hacer sospechar el comienzo de un cáncer broncopulmonar».

A las siete y media de esta tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento de nuestra ciudad, tendrá lugar la XII y última lección del cursillo, que correrá a cargo del ilustrísimo señor decano de la Facultad de Medicina de Valencia, doctor don Juan Barcia Goyanes, que versará sobre el tema «Síntomas de comienzo en los tumores del sistema nervioso».

A continuación será clausurado oficialmente el cursillo por el ilustrísimo señor jefe provincial de Sanidad, doctor don Miguel Benedito Fernández.

A tan solemne acto asistirá la Junta Provincial de Lucha contra el Cáncer.

## Gobierno Militar

Alistamiento para la Agrupación de Banderas Paracaidistas del Ejército de Tierra

Se hace saber a todos los ciudadanos españoles que sientan inclinación por servir en las filas del paracaidismo del Ejército, que hay abierto un concurso en el que se convoca a los que tengan de 18 a 23 años de edad.

El tiempo servido en paracaidismo es válido para cualquier situación, percibiendo magníficos devengos (haber reglamentario, mejora alimentación, gratificación en mano, indemnización vestuario, gratificación de paracaidismo, plus de vuelo, primas de enganche, gratificación de ventaja, etc., etc.).

En la Secretaría del Gobierno Militar de esta plaza se facilitarán impresos con las condiciones minuciosamente detalladas.

## Obra Sindical de Educación y Descanso

FUNCIÓN POR LA COMPAÑÍA PROVINCIAL DE TEATRO

Esta noche, a las 10,30, en el teatro de la Casa de los Obreros, se pondrá en escena la comedia en tres actos, «Madam Verdux», por la compañía provincial de Teatro de Cámara y de Repertorio, perteneciente a la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Será interpretada por Teresa Martínez, Vicenta Peris, Lolita Monfort, Amparín Martínez, Juan Colomer, Enrique Vidal, Ramón Macpirant, Salvador Guitarte y José María Oriano.

Figura como director Juan Colomer.

## Religión

Dominica IV de Pentecostés

## SUPERFICIES

Ahora, en este tiempo, el recuerdo del mar es confortador. El sol brillante que obliga a matizar sus rayos o a entornar los ojos, necesita de la amplitud y del color del mar para descansar el espíritu. Contemplar desde la arena de la playa la superficie tranquila del mar invita a la meditación y al sosiego interno.

Superficies. La del mar es la que mejor puede representar la trayectoria de una vida humana. Tiene altos y bajos con sus tempestades; con oleajes bravos y olas como montañas —las tentaciones son al alma, muchas veces, como estas olas— pero siempre tiende el mar a su superficie tranquila y sosegada. No así la superficie de la tierra. Sus montañas fijas y sus altibajos son, a veces, de piedra dura, y siempre fijas e imperturbables como la dureza del corazón y la impenitencia del orgullo.

Superficies del alma, bañadas por el agua de la gracia divina y el amor generoso; mejor dispuestas para volver al origen de la fe y al suave balanceo de las buenas y honestas costumbres.

Los caminos del mar, superficies son de infinita extensión que despiertan ilusiones de grandeza eterna. Aventuras —la primera ya es la de vivir— que se engarzan en las posibilidades de mejoramiento y perfección. Rutas abiertas a mayores empresas, que en ningún objeto como el espiritual y divino, puede ofrecer mayores esperanzas.

Mar; pesca milagrosa; vocación apostólica; acción divina y empresa de titanes se encierran en ese espacio mágico que encuadra el Evangelio.

No es todo simbolismo y coincidencia; es mejor; previsión y providencia divina respondiendo a un plan eterno. Mar de Galilea. Quiere decirse: aquella bonanza de suaves ondas. Sobre ellas, un milagro de Cristo, cogiendo abundante pesca, cuando no había peces. Unos modestos pescadores, asombrados del milagro, y aceptando dejar sus redes para, en lo sucesivo, ser pescadores de almas. Cristo sobre todas estas cosas y sobre todas estas empresas, llevando en su mano el timón divino de su futura Iglesia salvadora de todos los hombres. Evangelio; apostolado; mar... Divinas rutas de salvación.

Pero en todo esto no se ha oído aún el grito salvador de Simón: ¡Apártate de mí, Señor, que soy un hombre pecador! Pero él no se iba. Era más fácil marcharse que pedir al Señor que se fuera. Y Pedro no se fue. Era esto lo natural en él, que era bueno y recto. Su humildad le hacía comprender que no merecía estar al lado de Cristo, pero su amor ya y su gratitud le fijaron los pies para no marcharse. ¿Los muchos hombres así de agra decidos a Dios? ¿Con esa firmeza y constancia en la gratitud? ¿Qué pocos! Invocarle muchos; porque mucho y con frecuencia lo necesitamos; pero... ¿después? Y lo peor es que creemos engañar a Dios. Superficies de las almas. Lo triste es que, en este aspecto la super-

ficie es tan plana, tan brúñida, que a veces estas reflexiones se balancean sin dejar huellas ni promover tempestades.

Que el venticiento de aquel lago risueño de Galilea sopla para él creyente, hoy y siempre, promoviendo oleaje suave o tempestad inquietante, pero con gracia divina suficiente para que diga tu corazón: Apártate, Señor, de mí; pero no te vayas ni te alejes, aunque sea peccador, porque sin Ti naufragáremos en este mar revuelto de la vida.

P. SPUCHE

## Santorial y día litúrgico

Día 17.—Dominica IV de Pentecostés, San Hervé, San Montano, San Rainerio, San Nicanoro, San Marciano, Santas Teresa y Sancha, reinas, y Santa María, mártir. Rito doble. Ornamentos verdes. Misa de la Dominica. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

## CULTOS

—El Rosario de la Aurora saldrá a las seis y media de la Iglesia del convento de San Eugenio, dirigiéndose a la parroquia de Santa Mónica.

—La Adoración Nocturna corresponde hoy al turno de Cor María, y mañana al de Santo Cáliz.

—Las Cuarenta Horas terminan mañana en las Escuelas Pías.

## Notas informativas

CONGRESO NACIONAL DE PADRES DE FAMILIA NUMEROSA

Se celebrará en Madrid del 21 al 24 del actual en el Instituto Nacional de Previsión. La representación valenciana la presidirá el ilustrísimo señor don Luis Lluch Garin. Se reciben adhesiones y comunicaciones para el Congreso en plaza Poeta Balmes, 2, y en Pintor López, 3.

Las adhesiones son de "congresista titular" con cuota de 25 pesetas; y "congresista adherido" con cuota de cinco pesetas. Pueden adherirse todos los padres de cuatro o más hijos, aunque no posean el título de familia numerosa.

VELADA BENEFICA DE LOS ALUMNOS DE PRIMERA ENSEÑANZA DEL COLEGIO DEL PILAR

En ocasión del fin de curso escolar y del reparto de premios, los alumnos de Primera Enseñanza del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, ofrecen a sus familiares y amigos, mañana domingo, una velada literario-musical, en el teatro Principal, a las cinco y media de la tarde.

Como el fin de la velada es benéfico, las entradas para tan simpático acto deberán ser encargadas en el propio Colegio o retiradas en el teatro.

## HOMBRES DE ACCION CATOLICA

RETIROS ESPIRITUALES CAPITAL

Mañana, día 17, tercer domingo de mes, se celebrarán los retiros interparroquiales de San Juan de Dios (poblados marítimos) Patriarca y asilo de don Juan de Dios Montañés (Ruzafa).

Se encarece la asistencia de todos los socios inscritos y numerosos de los centros que habitualmente acuden a estos retiros, y se invita a los socios de los demás centros que en su día no hayan podido celebrar el suyo correspondiente.

## Iluminación en la Basílica de la Virgen

Con el fin de que los turistas que vienen a nuestra ciudad puedan admirar la cúpula de la Real Basílica de la Virgen de los Desamparados, desde la tarde de hoy, sábado, estará iluminada de seis a ocho, para que se conozca la magnífica obra de Palomino.

## Música

### SARDANAS EN LA GLORIETA

Mañana, domingo, día 17, a las doce, en la Glorieta, última audición de sardanas de la presente temporada.

«Fora del rotlló», J. Ventura Tort; «Mariona», J. Saderra; «Els degotalls», R. Castells; «Campanades de festa major», A. Carcellé; «La nit de l'amor», E. Morera; «Amunt i crits», B. Vallmajó.

### CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL, MAÑANA

Mañana, domingo, día 17, a las 11'30 horas, en los jardines de los Viveros Municipales, concierto por la Banda Municipal.

Primera parte.—«Pedrés» (pasodoble), B. Casanova; «Majo, no mientas!» (bolero de las «Impresiones españolas»), Izquierdo; «Homenaje a «La tempranica» (preludio y danza), J. Rodrigo; «La Venta de los Gatos» (intermedio), Serrano.

Segunda parte.—«Egmont» (obertura), Bethoven; «Lakmée» (fantasía), Leo Delibes; «Finlandia» (poema sinfónico), Sibelius.

Dirección: Maestro Antonio Palanca Villar.

### RECITAL DE PIANO POR ELENA MILIO, EN EL ATENEO, EL LUNES

El próximo lunes día 18, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Ateneo Mercantil tendrá lugar un recital de piano, a cargo de la señorita Elena Milio.

El programa es el siguiente: Primera parte.—«Preludio en do sostenido menor», Rachmaninoff; «Impromptu núm. 4», Schubert; «Sonata núm. 6», Mozart (allegro, adagio, assai allegro).

Segunda parte.—«Nocturno número 2», Chopin; «Vals núm. 3», Chopin; «Estudio núm. 3», Chopin; «Mazurca núm. 4», Chopin.

Este recital ha despertado gran interés, tanto por las obras que figuran en el programa como por la personalidad de esta artista.

## Fiestas en el grupo de viviendas de Nuestra Señora de los Desamparados

Con motivo de las fiestas que este sector valenciano dedica a su titular y Patrona, la Santísima Virgen de los Desamparados, mañana tendrá lugar la fiesta principal con Misa solemne y sermón, a las diez y media, y procesión general, a las siete y media de la tarde.

También hoy sábado, y a la misma hora de la tarde tendrá lugar la bendición solemne del nuevo manto de la imagen, siendo padrinos la ilustrísima señora de Torres Murciano y don Pablo Meléndez Bosch.

## Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

## Topes máximos para las verduras

En el día de ayer y presidida por el excelentísimo señor gobernador civil, se reunió la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales correspondiente a la sección de verduras y frutas, al objeto de proceder a un reajuste en el precio de aquellos productos considerados como básicos para el consumo en esta época del año.

Se fijaron los topes máximos siguientes para los artículos que se detallan:

Tomates, 7 pesetas kilo.  
Cebolla seca, 2,70 pesetas kilo.  
Judía verde tipo herradura, 5,50 pesetas kilo.

## Venta de carne congelada

En el día de hoy se ha efectuado una distribución de carne congelada entre los establecimientos expendedores, para su posterior entrega al consumo.

Los topes máximos fijados para la misma como venta al público son los siguientes:

## Asociación Católica de Maestros

CLAUSURA DEL CURSO DE 1955-56

La clausura del curso 1955-56, correspondiente a la Asociación Católica de Maestros de la Provincia, tendrá lugar en actos que se celebrarán hoy día 16 y el día 28 de este mismo mes, en los salones de esta entidad, sita en la calle del Mar, 16.

El acto referido a la fecha de hoy se verificará a las 8, tomando parte el M. I. Sr. D. Juan Benavent, canónigo de la Colegiata de San Bartolomé de Valencia, quien disertará sobre «El Papa y el mundo actual». El día 28, a la misma hora, pronunciará una conferencia el ilustrísimo señor don Luis Lluch Garin, procurador en Cortes y concejal del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

## AMIGOS DE LA POESIA

### Recital de Poesías de María del Carmen Barberá

Esta tarde, a las siete y media, en los salones de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, celebrará la Agrupación Literaria, Amigos de la Poesía, un brillante acto, en el que se verificará un recital de poesías originales de la laureada poetisa valenciana, María del Carmen Barberá.

Será presentada por el escritor, don Ricardo de Val Muñoz, y en el recital intervendrán las alumnas de la Escuela de Declamación de la Agrupación, que dirige don Ricardo Vivó.

## PUBLICACIONES

### EL ULTIMO NUMERO DE «TERESA»

«Una gran posibilidad para las chicas españolas: Ejercer una labor social entre las mujeres de la región de Katanga. El Congo Belga, necesita misioneras seglares», es el título del interesante reportaje que abre la información de la revista «Teresa», correspondiente al número del mes de junio. Y siguen otros interesantes trabajos entre los que destacamos: «La felicidad no es sólo para los príncipes», «La moda», «Cucina Romley, diseña», «Escocia y su faldita», «El hogar en Teresa», «Si las mujeres se dedicasen a las guerras», etc., todos ellos de muy amena lectura.

## El Frente de Juventudes en la festividad de San Bernardo de Mchenton

La centuria "San Bernardo" de la localidad de Guías Montañeros del Frente de Juventudes de Valencia, celebrará, mañana domingo, la festividad de su Santo Patrón. Con tal motivo se han organizado diversos actos, todos ellos amenos e interesantes.

A las ocho y media de la mañana, Santa Misa de Comunión general en la capilla de San Fernando de la Iglesia Catedral.

A las nueve y cuarto, en el Hogar Universitario, desayuno y a continuación lección política, glosando la festividad un mando provincial. En dicho acto se hará entrega de los premios de las competiciones y concursos celebrados por la centuria última semana.

A las doce, en el campo de deportes universitario, competiciones deportivas.

A todos estos actos se invita a los antiguos montañeros del Frente de Juventudes.

## Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas

### Premios "Destreza en el Oficio" para linotipistas

En vista del éxito alcanzado hace dos años por este concurso, y con objeto de que pueda tomar parte en el mismo el mayor número de productores de la totalidad de las provincias, ha sido designada nuevamente este año la especialidad profesional de linotipistas para la competición nacional Destreza en el Oficio.

A tal efecto, el Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, por circular remitida a todos los Sindicatos Provinciales, les encarga la organización de dicho concurso, que, esencialmente, se ajustará a las siguientes condiciones:

Podrán tomar parte en esta competición todos los productores españoles cuya clasificación profesional sea la de linotipistas, comprendida en el apartado a) del artículo 21 de las respectivas Reglamentaciones de Trabajo de Artes Gráficas y de Prensa vigentes.

Los linotipistas que concursen no deberán contar con menos de 21 años de edad.

Tales circunstancias las acreditarán mediante cédula de inscripción electoral, que facilitará el Sindicato Provincial, o cer-

tificado supletorio de la empresa, con el visto bueno del Sindicato.

El concurso constará de las tres fases siguientes:

- Primera: Fase provincial.
- Segunda: Fase regional.
- Tercera: Fase nacional.

Además de los correspondientes diplomas o títulos que se expida a los campeones, se otorgarán los siguientes premios en metálico:

A cada campeón provincial, un premio de 500 pesetas.

A cada campeón regional, uno de 2.000.

Al campeón nacional, uno de 5.000 y un título que recibirá de manos de nuestro Caudillo en la solemnidad del día 18 de julio, Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

Dichos premios podrán ser incrementados por las aportaciones voluntarias de las empresas de Prensa y Artes Gráficas, como igualmente por el Sindicato, cooperando así a la mayor importancia de este concurso y al esplendor y brillantez del mismo.

Por imperiosas exigencias del tiempo, se advierte a los posibles interesados de esta provincia que la inscripción para el concurso deberá hacerse en este Sindicato hasta el día 21 del corriente, donde se les facilitarán cuantas aclaraciones y consultas precisen, pues la competición, cuya fecha exacta de celebración se avisará oportunamente, habrá necesidad imprescindible de verificarla antes del día 27 del presente mes.

## Diez años de fecundo pontificado en Valencia



Esta tarde se cumplirán los diez años de la entrada solemnisima de nuestro excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, doctor don Marcelino O'aechea y Loizaga.

Rememorar aquellas horas y aquella solemnidad extraordinaria no ha de ser la dulce añoranza y complacencia en las esperanzas que despertaba la presencia del prelado, sino el recuerdo gozoso y la contemplación del fruto ubérrimo que su siembra ha deparado a la diócesis valentina.

Una estadística de obras y actividades en todo el campo del apostolado en cuanto a las almas, a la extensión del Reino de Cristo, a su labor cultural y social, al ejercicio de su eficiente caridad, a la suntuosidad de sus obras, templos y seminario... en fin, a todo cuanto ha realizado en tan corto espacio de tiempo, como son diez años, empresa laboriosa seria, y además innecesaria porque está a la vista de todos, y a todos nos consta, como de su constante afán de trabajar cada vez más por Valencia y sus hijos.

Correspondámonle hoy con oraciones y afectos, con generosidad y adhesión, para que en ello también encuentre consuelos, mientras su vida y su salud, sus empresas y obras, las encomendamos fervorosamente a Dios, para que nos lo conserve muchos años.

## ¿MOMOS?

Un señor tenía una finca preciosa en las afueras de Tánger.

Hace un año, poco más o menos, le ofrecían por esa finca cinco millones de pesetas. No la quiso vender. Le parecía poco.

¿Saben ustedes lo que le dan ahora por esa misma propiedad? Pues doscientas mil pesetas. ¿Qué tal?

Todo el mundo aquel quiere venirse a Europa.

Se acabó el embrujo árabe.

Este verano se va a divertir la gente que se quede a veranear en Valencia.

Preparan verbenas en los Viveros, que sepamos nosotros, Radio Alerta, varias —cuatro o cinco—; el Montepío de Chofers, Círculo de Bellas Artes...

Además de los festivales municipales, etc., etc.

No se presenta más el «rodruiguismo».

Hay que sufrir.

\*\*\*

Hay un poco de «rebomborío» con eso del impuesto sobre la riqueza agrícola provincial.

El «rebomborío» es, como ustedes pueden suponer, que los labradores se resisten a pagar el nuevo impuesto.

Nosotros, que somos, en principio, como españoles fetén, refractarios a pagar impuestos —el que más rabia nos da es el de la radio—, comprendemos también que en esto hay que tener vista.

Se pagan infinidad de cosas, cuyo dinero tiene un destino determinado, el que sea... pero que a lo mejor, al labrador, «plin». Pero negarse a satisfacer un arbitrio o hacerlo en la desproporción que parece cuando el dinero que produzca ha de ir a parar a nuevos caminos, carreteras y, en fin, obras y mejoras de la provincia... eso es tener muy poco «calebre».

¿Ustedes saben por qué Valencia anda atrasada en su desarrollo y desenvolvimiento? Facilísimo: porque tanto el Ayuntamiento como la Diputación tienen unos presupuestos pequeñísimos. ¡Ahí está el detalle! Hay que aumentarlos.

DON PEPE

## Buenas Noches

### «GUARDA-COCHES», AUTOMOVILES Y GARAJES

De la noche a la mañana, casi por generación espontánea, se ha establecido en nuestra ciudad un servicio de guarda-coches. Quienes los ejercen campan un poco por sus respetos, con una cierta anarquía. A la buena de Dios, vamos... No son funcionarios municipales, pero presumimos que actúan con la venia del Ayuntamiento. El servicio, en teoría, es útil; más en la práctica presenta algunas deficiencias. Y así, verbigracia, bulem en los puntos de nuestra pluma las siguientes preguntas: ¿Hasta dónde llega la responsabilidad de los guarda-coches? ¿Cuáles son los deberes y los derechos de estos señores? ¿Vamos a apuntar las anomalías que hemos observado, por si pudieran corregirse. El otro día vimos cómo, a pocos pasos de un guardia municipal, uno de los guarda-coches en cuestión entregaba la papeleta a un automovilista extranjero y, por señas, le conminaba a que le abonase dos pesetas. El turista, con gesto de resignación y extrañeza, pagó la cantidad que se le exigía. Calculamos que debió de suponer que se trataba de un impuesto. Y se diría para su capote:

«¿Qué costumbres más raras hay en Valencia...!»

Asimismo, hemos descubierto que los guarda-coches, que tienen buen olfato, merodean, papeleta en mano, en los lugares donde por cualquier motivo —por ejemplo, un espectáculo— se produce una gran afluencia de automovilistas. Recogen sonrientes los «donativos voluntarios» que los propietarios de los coches quieren darles y ponen cara de pocos amigos cuando se les niega ese donativo voluntario. Y, algunas veces, al terminar el espectáculo, la fiesta o lo que sea que dio lugar a la aglomeración de automovilistas, los guarda-coches, quienes implícitamente se comprometieron a permanecer ojo avizor al pie del cañón, se nos han esclamado como por arte de magia. Por eso preguntábamos antes: ¿Hasta dónde alcanza la responsabilidad de los guarda-coches? ¿Cuáles son sus derechos y sus deberes?

Por otra parte, el servicio, tal y como está planteado, puede sus-

paladina y oficialmente que nadie se halla obligado a utilizarlo. Ni siquiera los extranjeros. Porque si no fuera así, el donativo voluntario se nos convertiría en una exacción arbitraria y a todas luces ilegal. Sin embargo, repetimos, el servicio nos parece en teoría acertado. Hace falta que lo sea también en la práctica, poniéndolo en pie de orden y cerrando todos los resquicios a la picareasca. Esperamos que el Ayuntamiento, sobre no inhibirse, actuará con más tacto que cuando dio en la flor de favorecer oficialmente las pretensiones de los vigilantes nocturnos en lo que conviene a su relación con el vecindario. Entonces —¿recuerdan ustedes?— surgieron fricciones y discrepancias. ¡Ojalá que no prosperen las que ya se insinúan en el caso de los guarda-coches!

Desgraciadamente, hasta ahora, el Ayuntamiento apenas si se ha dignado defender los intereses de los automovilistas. En Valencia —quizás sea la única ciudad de Europa que ocurre tal cosa— se prohíbe el aparcamiento de coches a partir de, si no recuerdo mal, las tres de la mañana. Esta prohibición no puede ser más inoportuna. Sin que se lo hayan propuesto quienes la han dictado, viene a hacer el caldo gordo a los garajeros. Lo cierto es que los automovilistas han quedado inermes ante las exorbitancias de los garajeros. No pueden prescindir del garaje. Han de pasar por el aro de la elevación de las tarifas, elevación que clama al cielo, pues, en números redondos representa, en relación con los precios que regían en 1945, algo así como el ciento cincuenta por cien. Los garajeros, si quiera les pidiéramos insistentemente explicaciones desde nuestro periódico, se hicieron los «usucos». ¿Para qué iban a tomarse la molestia de justificarse? El Ayuntamiento, sin querer, indirectamente, iba a proporcionarles todos los triunfos, todas las ventajas. Y a los automovilistas... ¡que les parta un rayo!

ARRAIZ

## La Casa de Cataluña en Valencia

### ORGANIZA SU VERBENA DE SAN JUAN

Para el día 23 de los corrientes ha organizado la Casa de Cataluña en Valencia su acostumbrada verbena que tendrá lugar en el Club Náutico.

Esta fiesta dará comienzo a las diez y media de la noche, habiéndosela rodeado de magníficos alicientes, por lo que se prevé un éxito.

Actuarán diversas orquestas y se celebrará la elección de la Reina de la Fiesta.

## Lo Rat-Penat

### CLAUSURA DE LOS CURSOS DE LENGUA VALENCIANA

Mañana, día 17, a las once y media de la mañana, celebrará esta Sociedad el solemne acto de la clausura de los cursos de "Lengua y Literatura valenciana", en el que, además del reparto de diplomas y premios a los cursillistas, dará una conferencia el ilustre escritor y poeta, Joan Fuster, sobre el tema: "El món literari de Sor Isabel de Viliena".

Están invitados los socios y alumnos con sus familias y para quienes deseen presenciar este acto, la entrada será pública.

## EXAMENES

### Tribunal de examen de Grado Superior núm. 2

Se convoca a todos los alumnos del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Requena matriculados actualmente en grado superior, para que se presenten a realizar las pruebas correspondientes, el martes próximo, día 19 de los corrientes, a las diez de la mañana, en la Facultad de Ciencias.

## Reunión de la Comisión Ejecutiva de la «Gran Va'encia»

### Aprueba los proyectos parciales de ordenación urbana en Campanar y Fuente de San Luis

En la tarde de ayer se reunió, bajo la presidencia del alcalde, señor marqués del Turia, la Comisión Ejecutiva del Gran Valencia.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior, se estudiaron todos los asuntos que figuraban en el orden del día adaptándose los siguientes acuerdos:

Aprobar el proyecto parcial de ordenación urbana núm. 8, correspondiente al poblado de Campanar.

Aprobar, igualmente, el proyecto parcial núm. 17 del poblado Fuente de San Luis, previas las rectificaciones en sus líneas que impongan las reformas del proyecto de enlaces ferroviarios.

Devolver al Ayuntamiento de Valencia el proyecto parcial número 11, con motivo de la determinación de una zona de ciudad jardín.

Aprobar el proyecto de ordenación urbana del municipio de Alacúas.

Informar favorablemente el proyecto de saneamiento de Picadía, salvo en lo referente al establecimiento de estaciones depuradoras.

Informar favorablemente el proyecto de pavimentado de la avenida de los Mártires, de Torrente.

Desestimar la solicitud de don Vicente Viquer Ventó, para la construcción de un cinematógrafo en la carretera de Madrid, en Cuart de Poblet.

Aprobar la solicitud para instalar una industria de cebaderos de cerdos en Almacera, condicionada la aprobación a la presentación del proyecto de desagüe de la industria.

Desestimar dos instancias pidiendo rectificaciones en los planes de ordenación de Meliana y número 111 de Valencia.

## SUBSIDIO DE ESCOLARIDAD

### A favor de los huérfanos de subsidiados del Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares

Los beneficios del Subsidio de Escolaridad que regula el decreto de 23 de julio de 1953, comprenderán las prestaciones siguientes:

Subsidio normal, cuya cuantía, en todo caso, será de 3.000 pesetas anuales, para quienes cursen estudios en cualquiera de los centros de enseñanza que se determinan en el apartado siguiente:

Subsidio complementario: a) De primer grado, en cuantía de 3.000 pesetas anuales para los beneficiarios que se encuentren cursando estudios en Centros de Formación Profesional (oficiales, sindicales o de empresa, sean de orientación industrial, agropecuaria, artesana o artística), de Enseñanza Media, de Sacerdocio (Latinidad y Filosofía), de Magisterio primario, carreras especiales de corta duración y cualquiera otros de naturaleza análoga; y

b) De segundo grado, en cuantía de 6.000 pesetas anuales para los beneficiarios que cursen estudios en Universidades (incluido el Doctorado), Academias Militares o navales, Escuelas Especiales Superiores, Sacerdocio (Teología y Grados) y otros centros de rango similar.

Tendrán derecho al Subsidio normal de Escolaridad y, en su caso, al complementario, los huérfanos de padre que reúnan las condiciones siguientes:

a) Haber cumplido o cumplir

#### Centro de Productividad de Valencia

#### Cursos sobre «Formación para la Instrucción»

El pasado lunes día 11 dió comienzo, en la sala de reuniones del Centro de Productividad de Valencia, el anunciado curso de «Formación para la instrucción». A él han asistido mandos de diversas empresas, tanto de la capital como de sus alrededores, a quienes se les están dando unas bases de probada eficacia, que son aceptadas con entusiasmo por los asistentes, que las han puesto en práctica en casos que han presentado ellos mismos.

Este curso es uno de los varios que tiene organizado el Centro de Productividad de Valencia para este mes de junio. Dentro del plan establecido se tienen que desarrollar todavía, en las dos próximas semanas, los cursos «Mejora de métodos de trabajo» y de «Relaciones humanas», dedicados especialmente a los mandos de la empresa, y el «Curso superior de métodos de trabajo», dedicado especialmente a los técnicos superiores.

La inscripción para estos cursos se realiza en el Centro de Productividad de Valencia, plaza del Patriarca, 4, desde las 10 a las 14 y de las 17 a las 20 horas.

#### Universidad Literaria

##### Convocatoria de becas

Cuatro en régimen de intercambio con el Gobierno egipcio.

Cuatro igualmente en régimen de intercambio con el Gobierno de Baviera, y curso 1956-1957.

Cuatro becas vacantes en el Colegio Mayor de San Clemente de los españoles de Bolonia.

Los aspirantes pueden enterarse de las condiciones en la secretaría general de esta Universidad.

catorce años, o como máximo dieciocho, durante el curso en que inicialmente se solicite su concesión.

b) Que el padre, o en su caso la madre, tuvieran la consideración de subsidiados del Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares en las Ramas General, Agropecuaria, Viudedad y Orfandad y Trabajadores del Mar en el momento del fallecimiento del causante, o lo hayan sido por tiempo mínimo de un año en cualquier época anterior.

c) Acreditar tener aprobado el segundo curso del Bachillerato cuando se solicite para cursar estos estudios.

d) Acreditar tener aprobado el examen e ingreso correspondiente cuando se solicite para cursar estudios de tipo medio.

e) Cuando se hayan de cursar estudios que no exijan examen de ingreso, acreditar poseer el Certificado escolar primario y aportar certificado de aptitud expedido por los Organos rectores del Centro académico correspondiente.

Los beneficiarios del Subsidio de Escolaridad, para continuar en su disfrute, deberán justificar anualmente las condiciones siguientes:

a) Si se trata del Subsidio normal, haber aprobado todas y cada una de las asignaturas correspondientes al curso anterior.

b) Los que disfruten el Subsidio complementario de primer grado, haber aprobado sus estudios o asignaturas, obteniendo una media general equivalente a «sobresaliente».

Los beneficios del Subsidio de Escolaridad se concederán por un solo curso preparatorio completo a quienes realicen estudios para ingreso en Escuelas Superiores y Academias Militares o Navales, en centros privados autorizados a estos efectos por el Instituto Nacional de Previsión, de acuerdo con lo establecido en el artículo primero.

Para solicitar los beneficios del Subsidio de Escolaridad, los interesados habrán de suscribir una instancia, utilizando el modelo oficial que se les facilitará en las delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión o en sus agencias, en donde se les informará de la documentación que han de adjuntar a la solicitud y de todo lo concerniente a dicho subsidio.

Las solicitudes para el otorgamiento inicial del Subsidio de Escolaridad habrán de formularse para cada curso con anterioridad al 30 de septiembre inmediato anterior y presentarse en el I.N.P. o en sus agencias.

## DIETARIO VALENCIANO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.— 17'3: Suplemento musical de 'Herma na Radio.—17'45: 'Aríón', emisión de automovilismo. — 18'15: Vuestra música predilecta. — 18'45: Grabaciones por Virginia Morgan, el clavicin. — 19: Saive solemne. — 19'15: Primera audición. — 19'30: La música en sus diversos géneros. — 20: 'El talismán'. Capítulo XII. — 20'30: Ritmos de baile — 20'45: La Voz de Valencia: emisión regional. Indicador religioso.—21: 'Mater Descriptum'. Emisión mariana, por el reverendo don Valentín Herrero. — 21'35: Información deportiva, por Hernández Perpiña. — 22: Diario hablado retransmitido.— 22'15: La música en el mundo. — 22'30: La noche del sábado. — 0'30: Desfile de orquestas. — 1: Cierre de la estación

FARMACIAS DE GUARDIA.— San Vicente, 49; Calabazas, 31; Pedro Alexandre, 87; Cádiz, 84; plaza de Patraix, 24; Calvo Sotelo, 4; Visitación, 4; avenida de Navarro Reverter, 14; Guillem de Castro, 62; Camino Real de Madrid, 92; Játiva, 2; plaza de Teuán, 9; Ruzafa, 50; Sanchis Bergón, 20; Sombrereria, 3; plaza de San Bartolomé, 2; Conde de Altea, 12; Gran Vía de Ramón y Cajal, 30.

Servicio de madrugada: San Vicente, 49; avenida de Navarro Reverter, 14; Guillem de Castro, 62; Ruzafa, 50; plaza de San Bartolomé, 2; Gran Vía de Ramón y Cajal, 30.

Distrito Moritimo: Martí Grajales, 1; Industria, 40; Conde de Alacúas, 16; Escalante, 1.

Servicio de madrugada: Martí Grajales, 1; Conde de Alacúas, 16

RADIO ALERTA (La Voz de Levante). — 18: Micrófono esperantista — 18'30: Fragmentos de zarzuelas. — 18'45: Nueva orquesta Kingsway Promenade. — 19: Cinco minutos a volante. — 19'15: Programa 'Mistol'. — 20: Avisos y comunicados. — 20'5: Combinado de melodías. — 20'30: Novela: «Fabiola». (Capítulo 12.) — 20'45: Evangelio de mañana, por el asesor religioso de la emisora, reverendo padre don Miguel Valls. — 20'50: Intermedio. — 21: Olimpiada: Información sobre deportes, por Luis Puig. — 21'30: Información de espectáculos. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22'40: Cuento: «Nocturno», original de Manuel Alameza. — 23: Su música en el sábado. — 1: Una melodía en la noche y cierre.

### Reunión de la Junta Provincial de Construcciones Escolares

En la mañana de hoy, bajo la presidencia del gobernador civil y en su despacho oficial del palacio del Temple, se ha reunido la Junta Provincial de Construcciones Escolares, habiendo asistido el presidente de la Diputación Provincial, delegado de Hacienda, concejal ponente de Instrucción Pública, inspector jefe de Enseñanza Primaria, inspector médico escolar, arquitecto provincial escolar, jefe del SEM, director de la Caja de Ahorros, director del grupo escolar Teodoro Llorente, don José María Haro Salvador, alcalde de Alginet y secretario de la Junta.

La reunión ha tenido por objeto estudiar la adjudicación de las subvenciones concedidas por el Ministerio de Educación Nacional para la construcción de las escuelas incluidas en el plan del año actual, en diversos pueblos de la provincia.

## HUMOR



—Y ahora, señoras y señores, un breve intermedio de música de cámara.



—Les devuelve su historia del crimen perfecto.



—No hay como leer esas novelas, para luego tener pesadillas por la noche.

**PLAZA DE TOROS**  
Mañana, DOMINGO, 17 - A las SEIS tarde  
**GRAN NOVILLADA**  
SEIS novillos de don Clemente Tassara - MATADORES:  
**Rafael GIRON,**  
**Curro GIRON**  
**y CABAÑERO**  
LOCALIDADES y ENTRADAS. Hoy, sábado, de 11 a 1 y de 4 a 8

## LAS NUEVAS TENDENCIAS DE LA NOVELA

Por J. L. León Roca

INDEPENDIENTEMENTE de las novelas modernas, que alcanzan un éxito literario entre el público lector, existen otras que buscan, por caminos nuevos, aquellas vertientes todavía inéditas en el arte de novelar.

Desde la primera manifestación literaria del hombre, se ha seguido un proceso de superación que, muchas veces, ha sido secundado por los literatos y otras abandonado tan pronto como se inició.

La novelística se desarrolla por evolución, jamás por revolución. Lo audaz, lo exótico, lo que parece conmover en un día tantos siglos de literatura, se asimila para transformarse, por el tiempo, en un linaje que viene a enriquecer el tronco o la savia de la anémica literatura.

No están exentos de estas evoluciones los acontecimientos políticos, religiosos o bélicos que forman y deforman las circunstancias ambientales del hombre.

Nace la novela y narra episodios caballerescos, pastorales y amorosos. Más o menos transformados, los géneros no cambian en esencia sino en forma. Cada época tiene su característica especial de novelar. Y aquí se presenta el dilema de si es el escritor —el gran escritor— el que forma el gusto de su época, o si, por el contrario, es la época la que produce el escritor. Me inclino por la primera versión. Al fin de cuentas, siempre es el

genio del hombre, su personalidad, su temperamento, el que imprime a su siglo un carácter especial. Y aunque el mito del destino obre no poco sobre el elegido, siempre será éste quien forme y modele el espíritu de su tiempo.

Decir que es el gusto de la época el que forma al novelista, sería restar capacidad a genios tan señalados como Cervantes, Dickens, Balzac o Dostoiévsky. Todos ellos modelan las tendencias de la novela, las dan para que su siglo las acepte o las rechace. Y su siglo, ya lo vimos, aceptó la obra de ellos con el beneplácito unánime de su generación.

No se puede hablar de crisis de la novela en nuestros días, ni se puede considerar como infructuoso su paso por los años que corren. Tras el romanticismo, se levantó la polvareda del naturalismo, para dejar un horizonte sin orillas, en el que quedaban borrados ya todos los senderos para lo porvenir. Las conmociones bélicas de nuestro siglo no tuvieron a los efectos de creación de escuelas literarias, tan to auge como la derrota de Sedán. De Sedán —1870— parte el realismo literario que inunda buena parte de nuestro siglo.

Los esfuerzos de Joyce para dar a la novela un sentido más intelectual, psicológico y estético, no pasan de ser una variante más del realismo, que se impregna de sentido social

en los escritores pacifistas de la postguerra del 14 y en los rusos de la revolución.

La postguerra del 39 no nos da, hasta ahora, ninguna fórmula nueva. Se estipula acerca del neo-realismo o del neo-romanticismo, como si se quisiera levantar una forma muerta, cuando en realidad ni el realismo está muerto —como lo vienen demostrando los norteamericanos— ni siquiera superado.

Sartre, en sus intentos de novela, no nos produce nada más que el efecto de un mal novelista, que usa la novela para verter en ella sus doctrinas filosóficas. Kafka, por su parte, nos presenta el único camino posible para escapar del realismo y caer en un simbolismo mágico, solamente comprensible para los pocos iniciados en las corrientes modernas del pensamiento literario europeo.

Otro de los renovadores, y en quien he de entretenerme para sacar lo que en él pueda haber de enseñanza, es Hermann Broch. Por el centro viene de donde parte su obra, por el momento en que se produce —inmediatamente después del derrumbe alemán—, por la ambición de la obra —la trilogía Los Sonámbulos— creo digna de atención esta obra, que nos permitirá comprender cómo la obra de Thomas Mann tiene sus seguidores, que florecen desdichadamente, en una época que no es de decadencia, pero sí de transición.

Se ha hablado tanto de Gabriel Miró que ya va siendo difícil —por no decir que imposible— descubrir en él alguna faceta de su personalidad que haya quedado escondida hasta ahora a los ojos ávidos de los comentaristas. Por eso, cuantos escribimos hoy, más que descubrirle nos limitamos a redescubrirle.

No fue, por otra parte, Miró hombre de vida aventurera ni de grandes complicaciones psicológicas o sentimentales. Ni fue un Hemingway por sus viajes, ni un Dostoiévski por sus complejidades anímicas. Que nosotros sepamos, Miró no salió nunca de España ni tampoco su vida fue tempestuosa ni agitada... La existencia de Miró fue, al decir de cuantos le conocieron, sencilla y placida, más bien la de un hombre metódico. Funcionario público como era, su devenir se desenvolvió casi sin variación entre el trabajo, la familia y los libros. Madrid y Levante fueron alternando en su vida día a día, durante muchos años. Pero eso sí, al margen de su vida poco complicada, Miró tenía una pasión: Miró era ante todo, como su compatriota y amigo Azorín, un mediterráneo puro.

Miró amaba sobre todas las cosas la tierra fértil de Levante, las puestas de sol incomparables en este cielo de un azul desleído que tan bien ha descrito en infinitud de ocasiones. Y Miró, también como Azorín, amaba las casas enjalbegadas de nuestros pueblos, los amplios zaguanes con piso de tierra o piedrecilla, los cerros valencianos, tan diferentes a los de otras latitudes, las modestas sillas de enea... Miró, como mediterráneo —y a más de mediterráneo—, era también y ante todo, un esteta. Tal circunstancia mironiana la descubre en seguida, aun el menos avisado, en cualquiera de sus libros. «Las cerezas del cementerio», «Nuestro padre San Daniel», «El obispo leproso», por sólo citar algunas de sus no-

velas, son más que la obra de un novelista, la obra de un esteta. Miró parece un impresionista que quisiera meternos por los ojos el azul del cielo, la luz que él ve, la que él ama. Por eso también su obra carece de complejidad alguna, y como la de Azorín, en la que en tantas cosas se asemeja, la acción, muy leve, discurre a lo largo de las líneas perezosamente, casi dormida.

No es ésta precisamente la literatura que más despierta el entusiasmo de quien esto escribe y, sin embargo, ante ella se siente el anonadamiento en que cae todo espíritu sensible ante la obra de un gran artista. Y es que la obra de Miró no es obra de acción ni de pensamiento, pero se nos muestra tan deliciosa en todo momento que nos adormece el alma un tanto enfermizamente y se adueña de nosotros en el acto. Es éste un milagro, el milagro de quien con muy escasos materiales construye un espléndido edificio.

De Miró podría decirse que es un escritor en función de la tierra. Y no es precisamente el suyo un caso aislado (lo mismo ocurre con Azorín y con Pereda, éste en la montaña), ya que en todos los países suelen darse escritores o, mejor, poetas, de este tipo. Miró es uno de ellos y, además, uno de los más brillantes. Por eso no es extraño que estos escritores amen su país extraordinariamente, ya que él interviene de forma tan decisiva en su obra. Y aquí queremos venir a parar, a la transcripción de unas líneas apasionadas sobre Valencia, de Miró, que daremos íntegramente, como homenaje al propio Miró y a nuestra provincia. Las titulé «La madre Valencia» y fueron publicadas con motivo de la Exposición Regional de 1909, en la revista «El Fomento Industrial y Mercantil». Dicen así:

«La abundancia de esclarecidos ingenios y peregrinos hechos ofrecidos por un pueblo, nacen según dicen hombres sabedores de las más escondidas sabidurías— de la eficacia de semilla llegada de otros sitios, como polen de palmas, del feliz poderío del tempero o suelo y ambiente; del favor de Dios, que parece asomarse entre alguna nube luminosa y sonreír diciendo: «Este es mi pueblo, el amado, en quien yo mucho me he complacido», o de otras virtudes de grandísimo misterio.

«Todas han sido derramadas sobre Valencia, y así ella es soberana, excelsa, magnífica en su tierra, en su cielo y en sus hijos.

«Para piropearla no es necesario que los poetas, escritores, oradores —singularmente los oradores forasteros— la llamen nuestra Atenas, y con otros nombres de famosas repúblicas.

«El pueblo, el paisaje, el arte valentinos tienen alegría, encandimiento, gracia, color, sangre y vida naturales, de propias entrañas. Y esto no es poner a Valencia encima de Atenas ni de ninguna parte, sino dejarla muy ricamente en su maravilloso sitio y fundamento.

«Parece que este pueblo se formó principalmente del amor. Yo no imagino otro que más ame a los suyos. El que en su recinto dichoso nace profeta, es profeta en su patria, que, lejos de sacrificarle, le da el reino de la gloria y el de las cosas terrenas por añadidura.

«Cuando pienso en Valencia, yo me la finjo mujer fuerte, sencilla, risueña, llena de gracia y hermosura, mujer-madre que alumbró hijos y los cria abundantemente ella misma, sin agotarse nunca el precioso licor de sus pechos, la sonrisa de sus labios y la dulzura de su regazo... Nombrándola y pensando en ella, me he dicho yo sí su ejemplo de maternidad santísima no pudiera explicar mejor que los señores sabios la abundancia de algunos pueblos en hijos ilustres y empresas maravillosas.

«¡Bendita sea la madre Valencia! Y sabed que yo tan sólo soy un humilde sobrino...»

«Has'a aquí, Gabriel Miró. Después de esto, ¿qué más puede decirse de esta ciudad o del propio Miró? Nada. Por eso ponemos ya punto final.

Leopoldo Aguirre

## EXPOSICIONES

### PRIMER SALON DE RETRATISTAS DEL INSTITUTO IBEROAMERICANO

Como en la viña del Señor, en cualquiera exposición colectiva de cierto número, hay de todo: bueno y malo, auténtico y falso, modos y modas. Si el criterio selectivo tuvo algún rigor, se nos podrá evitar el mamarracho, el chafarrinón y la vil copia; pero nadie nos defenderá de la mediocridad; de aquello que está entre lo falso y lo demasiado; del ni sí ni no, sino todo lo contrario.

A decir verdad, siempre acudimos a este género de exposiciones, resignados a encontrar más paja que grano, aun contando con que la admisión sea de puerta bien estrecha; pero pocas veces nos falta, también, aquella media docena de obras que justifiquen la muestra. Y así había de ocurrirnos ahora con esta exposición organizada por el Instituto Iberoamericano, y que se ofrece en el salón de exposiciones del Ateneo Mercantil.

Si es una garantía ya el nombre del Instituto Iberoamericano, y, además, reviste un especialísimo interés una exposición de retratos, en estos pecadores tiempos en que los pintores fundan su obra, poco menos que exclusivamente, en el paisaje y el bodegón. Porque el retrato es un género tan exigente, que cuanto más se parezca al modelo, más ha de parecerse al pintor; un género que exige sangre y alma del propio artista; el poema dramático del retratado, más su atmósfera, su ambiente, que muy bien puede ser el silencio. Y aquí hay, desde luego, media docena de retratos que nos convencen, esto es, que nos seducen y conmueven.

El mundo artístico valenciano es un pueblo en el que todos nos conocemos, y nadie

se extrañará de que, al concretar preferencias y valoraciones, usemos alguna referencia familiar. Por ejemplo, al destacar el retrato que presenta Luis Arcas, diré que más allá del parecido físico y aun de la penetración psicológica, está su emoción de enamorado que dedica al retrato de la novia no sólo técnica, color y luminosidad, sino, sobre todo, sentido lírico, un sentido lírico. (Pasa a la página ocho)

### Martín Vidal, en Sala Prat

Creo que es la primera oportunidad que se presenta a este circunstanciado crítico de hablar de Martín Vidal Corella como pintor. Por eso me apresuro a declarar mi viva simpatía por su obra y mi admiración por el entusiasmo y te-

nacidad con que sirve su vocación.

No puedo, por lo demás, intentar descubrirlo a la afición de Valencia, de su Valencia, a la que el artista es tan fiel en el temperamento y carácter de sus pinturas. Bien pensado, debiera ser él quien ahora hiciese la presentación del crítico, porque, sin duda alguna, ilustraría más al lector sobre lo que aquí pudiera yo decir de su exposición actual.

De todos modos, y sin molestar a los que «ya saben de qué va», es ocasión de observar que Martín Vidal no sólo presenta ahora sus clásicas pinturas sobre la fiesta nacional, en la versión popular de las capeas de pueblos y en la anécdota sabrosa y colorista de la «Buena salida» o «El rey del valor», títulos de dos de sus obras, sino que extiende su interés al paisaje y el bodegón, a la geografía de su Valencia natal, y a los platos, frutas, cebres y barro de primor azoriniano y fulgor sorollista.

Este fulgor impresionista campea en esa barca que ilustra mi nota y que vale por un cartel y una definición; aquella definición que Zola hiciese del impresionismo como «un rincón de la vida a través de un temperamento»; en este caso, como una anécdota de la playa solar y heroica donde reposan las barcas del bou a través de la genialidad plástica del valenciano.

CAMARA



# Grandes y pequeños SUCEOS

## El administrador del marqués de Genal, absuelto

### El Tribunal reconoce su intachable proceder y ordena su reposición como administrador

Madrid.—En la sección primera de la Audiencia Provincial se celebró una vista por supuesto delito de robo y apropiación indebida.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, resumía que a la muerte del marqués del Genal, ocurrida en Madrid en marzo de 1938, en virtud de cierta disposición, que figuraba en su testamento, se constituyó la administración testamentaria, en la que figuran los dos querellantes que dieron lugar a este sumario, y como albacea, el procesado, amigo del fallecido marqués.

Entre los bienes de la testa-

mentaria figuraba el palacio, donde murió el causante, situado en el paseo de la Castellana.

Según el fiscal, el administrador procesado, sin representación ni conocimiento de la Junta administrativa de la testamentaria, como albacea, arrancó maderas, mármoles, puertas y tapices del palacio, por valor de 18.750 pesetas y causó daños en el inmueble que han sido valorados en 75.390.

Estima que tales hechos constituyen un delito de robo y solicita que se castigue al albacea administrador a once años de presidio mayor.

El acusador privado consideró que también incurrió el procesado en otro delito de apropiación indebida, y pide que se le castigue además a diez años de presidio.

Ostentó la defensa el letrado don Manuel Chacón, quien combatió las tesis de las acusaciones y alega que su patrocinado vivía con el marqués, en el palacio, cuando les sorprendió el Alzamiento. Su residencia fue incautada por los rojos. Y el dueño del palacio permaneció allí como prisionero. Nadie se ocupó de él y vivió gracias a los cuidados que le prestaba el acusado, amigo del fallecido. En el testamento, el marqués hizo constar que no tenía herederos forzosos y designó al que le cuidaba como administrador, con poderes omnímodos, al extremo de decir que ningún heredero podría exigirle cuentas de ninguna clase durante los treinta años que debían permanecer en administración todos sus bienes, no autorizando más que a su amigo para habitar dicho palacio. También disponía que a su muerte se hicieran obras en el edificio para dejarle en el estado en que estaba antes de que las milicias hicieran las modificaciones que efectuaron. Aprovechándose en estos razonamientos, el defensor solicitó la total absolución de su patrocinado.

La sala de la Audiencia Provincial acaba de dictar sentencia, por la que se reconoce el intachable proceder del citado administrador, resultando reivindicado al ser absuelto de los delitos que los querellantes le imputaban. La sentencia manda que se le reponga en la administración, en las mismas condiciones en que la desempeñaba al ser suspendido en ella.

## Acusado de apropiarse de 200.000 pesetas

Madrid.—Ante la sección sexta de la Audiencia Provincial estaba señalada la vista de una causa seguida contra un procesado, al que la acusación particular le inculpa de dos delitos: uno de falsedad y otro de apropiación indebida.

En sus conclusiones sostiene que el encartado suscribió un documento haciendo constar que recibía en su propio nombre y como apoderado de su madre, hermanos y sobrinos, sin tener poder para ello, la cantidad de 190.875 pesetas, atribuyéndosela indebidamente y sin hacer ninguna entrega de cantidad numeraria a los demás interesados.

Pide el acusador, teniendo en cuenta tales hechos, que se castigue al acusado a la pena de tres años de prisión menor por la falsedad y seis años y un día de prisión mayor por la apropiación indebida, debiendo indemnizar a los perjudicados con la suma de 200.000 pesetas.

Estaba encargado de la defensa el letrado don Basilio Edo, y, apoyándose en la calificación fiscal, afirma que su representado no ha cometido delito alguno, ya que se limitó a percibir la aludida cantidad dineraria, la cual pertenecía a un hermano suyo, y con aquella suma se tras-

ladó al pueblo donde se hallaba su madre, a la que, como heredera de su finado hijo, se la entregó íntegramente. En el documento que había suscrito, aunque se decía figurar que actuaba como apoderado, ello se hacía constar por mera fórmula, pues algunos de los interesados se hallaban refugiados en aquella época en Francia. Y en el escrito firmaron como testigos dos prestigiosos letrados.

El abogado defensor, señor Edo, sostiene que el móvil de la denuncia obedece a determinada enemistad entre los sobrinos y el encartado. Estima, por tanto, que no se ha dado ninguna conducta delictiva en su defendido y que procede su total absolución.

La vista ha sido suspendida para fijar nuevo señalamiento.

# Jornada en la Región

## Benimámet

### Enlace Rubiano-Guimerá

Se ha celebrado en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir el enlace matrimonial entre don Luis Rubiano Martínez y la distinguida señorita Amparín Guimerá Aguilera, cuya ceremonia fue celebrada por el coadjutor de la parroquia reverendo don Mauricio Luch, actuando de padrinos el industrial de la localidad, don Manuel Micó y la hermana de la desposada, señorita Pilar Guimerá Aguilera.

Firieron como testigos por parte del novio el industrial don Antonio Valls, don José Viquer Gimeno y don Filiberto Navarrete, y por parte de la novia, don Antonio Torrejón, don Luis Fuertes, don Manuel Navarro, don José Meseguer Benedito y don Miguel Aparicio. Después de la ceremonia se celebró en los locales interiores de la Sociedad Cultural y Deportiva, un lunch el cual estaba muy concurrido.

Desde estas columnas felicitamos y damos nuestra más cordial enhorabuena a la familia Rubiano - Guimerá, deseándoles una vida llena de felicidad.

### Verbenas de verano

La juventud espera impacientemente las verbenas que tanta resonancia despertaron los pasados veranos, esperando que la junta organizadora hará los trámites necesarios para la buena organización y buen término de las mismas, esperando darán comienzo en breve y alcazarán el mayor éxito conocido.

ENRIQUE OFICIAL  
(Corresponsal).

## Sueca

### BODA DISTINGUIDA

En la Real Iglesia de Nuestra Señora de Sales de esta ciudad contrajo matrimonio canónico don Julio Llopis Serra, médico cirujano, con la bella y distinguida señorita Conchita Ferrando Carrasquer.

Apadrinaron a los contrayentes el padre del novio, don Julio Llopis Llombart, y la madre de la novia, doña Luisa Carrasquer de Ferrando. Bendijo la unión el señor

Obispo auxiliar, doctor Argaya, quien pronunció una plática sentidísima que produjo viva emoción a los contrayentes.

La iglesia estaba adornada con profusión de flores y plantas y durante la ceremonia, la capilla de música ejecutó bellísimas composiciones.

Terminado el acto, los novios e invitados se trasladaron a un céntrico local, donde se sirvió un espléndido desayuno.

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel para visitar las principales ciudades de España.

A las muchas felicitaciones recibidas añadimos nuestra más cordial enhorabuena.

Corresponsal.

## Eétera

### EXITO DE UNA COMPANIA LOCAL DE TEATRO

La compañía de teatro «Pepe Ricart» ha obtenido un éxito más al clasificarse en tercer lugar en el concurso organizado por la Delegación Provincial de Educación y Descanso.

Fue representada la obra «Préstame tu suegra», cuyos intérpretes esforzaron en su cometido.

La dirección estuvo a cargo del señor Leal y la decoración del señor Badía bien presentada.

Alentemos a los componentes de este cuadro artístico con el fin de ver logrados los deseos del público, condecorador de este arte, con la representación de una velada mensual.

El próximo día 29 de los corrientes pondrán en escena «La Muralla», para lo cual se están dando los últimos ensayos.

El corresponsal.

## El trágico accidente del Perellonet

El pasado día 11, como ya sabe el lector, se produjo en la carretera de Valencia a Sueca, a la altura del Perellonet, un choque de fatales consecuencias entre un turismo «Stromber» y un camión, ya que a causa del mismo resultaron dos muertos y dos heridos graves.

El más impresionante reportaje gráfico de este fatal accidente, ha sido recogido en las páginas de «Clima», a través de las cuales puede observarse claramente la tragedia de esta colisión.

Vemos también en «Clima» un nuevo capítulo de la apasionante vida de La Begum, que destaca por su interés, así como los titulados «Ranbal: desde la cuna a la muerte», «Ramón Andrés Cabrelles, 86 años de intensa vida valenciana», «Sembrados del fútbol español», con el último capítulo de la vida de Gaspar Rubio y otros muchos.

No falta tampoco en este número de «Clima», su amplio e interesante noticiario gráfico de la vida de actualidad valenciana, ni sus simpáticas y habituales secciones de sociedad, cine, teatro, deportes, chistes, etcétera.

Vemos con satisfacción que este número de «Clima», cuidadosamente editado, es un peñón más alcanzado en el empeño de sus editores de cubrir una auténtica necesidad de Valencia, dotándola de un prestigioso semanario gráfico.

Se han puesto a la venta los abonos para «El Teatro de los Niños».

Abonos para seis funciones al precio de 15 y 10 pesetas.

Solicítelos cuanto antes para asegurar la asistencia de sus hijos.

Se agotarán pronto: Porque el guiñol y las marionetas constituyen el espectáculo ideal para los niños.

Porque en todas las sesiones se repartirán regalos a los asistentes.

Porque es el mejor espectáculo, al precio más barato.

Solicite sus abonos en la calle de la Paz, 17. De 11 a 2. Teléfono 11848.

# LO GANGSTER

## Por César González-RUANO

El asalto de una joyería madrileña en el centro de la ciudad y en plena y animada mañana, ha sido uno de los últimos acontecimientos de nuestra crónica de sucesos más comentados y que apasionó mejor durante algunos días al público. Fue también uno de los más brillantes y espectaculares éxitos de nuestra policía.

Se habló mucho entonces, primero de la precisión y de la maestría con que el asalto había sido realizado.

Pronto pareció todo lo contrario, y a la detención de los malecheros se formó algo así como un ambiente general de que el tal asalto a la joyería de la madrileña Gran Vía había sido obra de aficionados, de señoritos tarabanas y bastante golfos que se decidieron al asalto de la tienda en un momento en que, por razones de consumo excesivo de los peculios, se hallaban a la luna de Valencia. Venían éstos de Tánger y eran de nacionalidad argentina, se dijo que chilena en los primeros momentos. Dieron en principio dos nombres que poco o nada decían, y se fantaseó mucho, haciendo pintoresquismo, sobre esta presunta hazaña de unos señoritos alocados que probablemente llevaban una vida espléndida y divertida en cuya vida el robo de las joyas debía ser simplemente una mala tentación, producto posible de las nieblas del alcohol y de las conciencias frívolas.

Pero ahora se ha visto todo lo contrario. Los asaltantes tienen otros nombres que los que dieron a la policía. Ambos se hallan clasificados como especialistas en asaltos y fugas. Total, que no son en ningún aspecto unos espontáneos, unos aficionados.

Fuimos varios los que desde el principio del suceso tuvimos la intuición de la verdad. Quienes habían realizado ese robo tenían que ser profesionales y no era probable que fueran españoles. La delincuencia nacional tiene otras características y la delincuencia esporádica, más

casual que causal, suele presentar otro estilo. En España el gangsterismo, a pesar de la lamentable y continua enseñanza que de él se hace en el cine, no ha prendido, todavía al menos, en la entraña popular. Se robó aquí de otras maneras, más clásicas y menos cinematográficas. Lo que distingue no sólo la delincuencia, sino el pecado netamente español de la delincuencia y el pecado simplemente criollo, son muchas cosas, muchos matices, muchos acentos. En una cosa tan aparentemente uniforme como es la chulería, hasta hace muy poco se tenía en el hondo Madrid, en el alegre Madrid, en el tristísimo Madrid, un concepto completamente contrario de lo que en casi todos los sitios se puede sinomizar, con lo chulo. Chulo entre nosotros, era majeza, arrogancia, muy en última instancia matonería, pero incluso cuando era matonería era una especie de matonería romántica y onerosa, de ninguna manera profesional y con fondo de negocio. Recuerdo haber en una ocasión oído a un viejo «cantao» de flamenco que decía de sí mismo que había sido siempre con las mujeres muy chulo. Le pregunté en qué consistía, cuando era joven, su chulería con las mujeres, y él me repuso: «Pues que en cuanto se descuidaban y yo me ponía farruco las compraba una cosa como de aquí a Lima. He sido siempre muy chulo».

Chulería era un afán, en cierto modo inocente de pagar, de invitar, de cerrar locales gastándose la intemerata.

Y así ocurre con muchas y muchas cosas. Lo gangster no fue nunca ni es todavía cosa nuestra. El «duro» no existe sino en las películas y tal vez en la imaginación peligrosamente impresionada de algún muchacho.

El asalto de la joyería madrileña pasa ya a la historia, al mundo de los recuerdos con las últimas precisiones y aclaraciones sobre la personalidad de los asaltantes. De esos que no podían ser ni aficionados ni muy españoles.

## Curiosa coincidencia

### Don a luz madre e hija a un mismo tiempo

Isla Cristina (Huelva), 16.—En la Isla del Mora, separada de Isla Cristina por unas cuantas brazas de agua, han dado a luz, al mismo tiempo, Modesta López, de 35 años, y su hija, Ana López López, de 18.

El niño de la joven abuela, hace el número 13 de sus hijos vivos, y el de la hija, el segundo. Se trata de una familia de marineros, cuyo joven patriarca, Juan López, de 37 años, confía en ser bisabuelo a una edad temprana. En esta familia constituye un auténtico acontecimiento jubilosos el advenimiento de un nuevo ser, no obstante la estrechez económica en que se desenvuelve. — Cifra.

# YO FUI ESPÍA SOVIÉTICO

por ALEXANDER FOOTE

Un informador excepcional.--Comenzamos a trabajar cincuenta y cuatro horas diarias.--Complicaciones amorosas.--

IV  
 uno de nuestros mejores re-  
 cios informadores era un  
 croeslovaco llamado Ru-  
 Roessler, muy conocido  
 los círculos teatrales de  
 antes de que se enemis-  
 con Hitler cuando éste su-  
 Poder.  
 mostró su importancia y  
 a los suizos al proporci-  
 detalles acerca de los  
 del ejército alemán con-  
 Suiza. Era un informador  
 cional, recibía informa-  
 de intermediarios muy en-  
 brados en el ejército, en la  
 en las Fuerzas Aéreas  
 el Consejo de Ministros  
 Así, en pocos días, po-  
 contestar a cualquier pre-  
 que Moscú le hiciera.  
 introducido en la red  
 mediación del partido co-  
 nista local al iniciarse el  
 1941. Al principio, Moscú,  
 siempre, zbrigaba sospe-  
 acerca de su información.  
 demasiada buena para  
 creída. Fue el "Cicerón" de  
 la "fachada" era la de un  
 odista experto en temas  
 itares. Creó que fue debido  
 que los comandantes alema-  
 en el campo de batalla,  
 andándose de que los rusos  
 han tenido previamente co-  
 miento de cada movimiento  
 planeaban, decidieron cam-  
 la estrategia sin notificar  
 Berlin. La información dada  
 Roessler, era genuina y no  
 traba de "filtración" o "es-  
 " deliberado alguno por  
 de los alemanes, como  
 creyó al principio

pre a la información de Roessler de máxima urgencia.  
 Parecía que en octubre de 1943, había llegado el fin, cuando los suizos sorprendieron a los Hamel transmitiendo. En una incursión simultánea al piso de mi otra protegida, Marga Schwarz, también fue sorprendida. Hundieron la puerta y la hallaron en la cama... y hallaron su emisora, lo más importante.

**Complicaciones amorosas**  
 Más tarde, se descubrió que su amante era un agente alemán, que trabajaba contra nosotros. Sus relaciones con Marga formaban parte de sus deberes. Pero lo chistoso del caso, recayó sobre él: los suizos lo arrestaron como un cómplice de Magda.

Naturalmente, no siempre resulta posible controlar las emociones humanas. Este incidente, aunque tenga su aspecto divertido, muestra qué clase de complicaciones pueden surgir de un asunto amoroso en una red de espionaje.

Mi punto de vista y el de Moscú, es que el amor no debe ocupar lugar alguno en la vida de un agente. De hecho, resulta difícil llevar una vida corriente de sociedad. Invitaciones y llamadas inesperadas de amigos pueden ser interferidas. Recuerdo que una noche casi tuve que



echar de casa a una joven amiga que se presentó a tomar unas copas sin invitación previa. No mostraba indicios de que se fuera y yo estaba exasperado, porque Rado estaba a

punto de llegar para tratar un tema urgente. Era hacia el fin de nuestras relaciones, Rado y yo habíamos decidido arriesgarnos a ser vistos juntos al menos esta vez. Al fin, dije a

la muchacha que estaba esperando, de un momento a otro, la llegada de una amiga que, por ser muy celosa, podría crear dificultades. Mi visitante se fue enojada.

Moscú ordena que los agentes nunca deben dejar tras de sí una mujer que sepa o sospeche algo de sus actividades.

Naturalmente, resulta casi imposible tener amistad con alguna mujer sin que ésta se entere de algo de lo que uno hace. Moscú, que un tiempo predicaba el "amor libre", prefiere ahora que sus agentes estén legalmente casados. Con ello, disminuye los riesgos de las complicaciones emocionales.

**Castigo por fracasar**

Si un agente se halla complicado con una mujer y se decide cambiarlo de base, es regla que él deba persuadirla para que le acompañe a disfrutar de unas vacaciones, tal vez, a Rusia. Una vez allí, ya cuidarán de ella. Si se porta bien, tal vez le den algún trabajo y a ella nada le ocurrirá; si se muestra reacia, le darán ocupación en una granja del interior o en un campamento de trabajo. Sé, que tal cosa, ocurrió precisamente a la amiga de un agente soviético en Shanghai.

Lo peor para nosotros, cuando los suizos apresaron a Hamel, fue que también cogieron el libro de claves de Rado. Este, desde hacía un tiempo, estaba muy nervioso y decidió sacar del piso sus papeles y el libro de claves que dejó en casa de los Hamel. Los suizos lo hallaron todo. Mi emisora y un libro de claves diferentes era el eslabón que quedaba para comunicarnos con Moscú. Rado ha muerto Moscú se ocupó de él más adelante, de la única manera que saben ocuparse del que fracasa. A mí, el tiempo se me estaba acabando.

Unas pocas semanas después, a la una de la madrugada del 20 de noviembre de 1943, un hacha de la policía suiza partió la puerta de mi piso.

La puerta no cedió en el acto y tuve tiempo de quemar mis papeles y romper la emisora antes de que viera las pistolas y oyera la orden de "Manos arriba". Me encogí de hombros y obedecí; levantándolas. La red estaba destrizada.

EL LUNES: NUEVO CAPITULO DE ESTE APASIONANTE SERIAL.

## LAS RECOMENDACIONES

Por W. Fernández Flórez  
 (De la Real Academia Española)

Se supone con acierto que la vida de un hombre medianamente conocido ha de estar entorpecida con numerosas molestias de carácter social. Todos conocemos muchas de ellas, pero de las que apenas se habla y menos se escribe es de las recomendaciones.

Las recomendaciones constituyen un mal muy antiguo. Alguna vez, en un artículo que hemos dedicado a comentarlas, citábamos los esfuerzos del rey don Alfonso, el Sabio, y las severas disposiciones que promulgó para acabar con ellas. No alcanzó el menor triunfo. Las recomendaciones continuaron en su tiempo y después de su tiempo, hasta nuestros días, y nada permite suponer que se atenuará alguna vez su virulencia.

Más bien se acrecientan, porque en los hombres también se acrecientan las ambiciones y las necesidades, y disminuye su falta de fe en que se le haga justicia «por las buenas». Lo general es creer que si otro se llevó la plaza o la calificación a que uno aspiraba, no es porque valiese más que uno para el cargo, ni porque sus conocimientos fuesen superiores, sino porque contaba con mejores padrinos.

La busca de recomendaciones suele pecar de caótica. Se apela a todos aquellos en quienes se hace evidente la influencia, a otros en los que se presume, con un exceso de optimismo, y a muchos que jamás la poseyeron en ningún grado. Resulta inútil confesar con franqueza que no tendrá peso en la cuestión una carta nuestra, porque el pediguño enfoca la cuestión así: —Aunque usted no trate a este señor, estoy seguro de que él sabe quién es usted y tendrá placer en servirle. A veces, un desconocido obliga más que un amigo íntimo que ya fatigó muchas veces nuestra benignidad.

Uno rearguye: —Pero comprenda usted que me violenta... —¡Nada de violentar...! Le sobra a usted personalidad para mayores empeños.

Y al fin se escribe, un poco avergonzado, la tarjeta o la carta, porque somos incapaces de decir «no», cohibidos por aquella fe que el demandante parece poner en nosotros.

Se piden recomendaciones para obtener un empleo, para conseguir un billete de ferrocarril, pero también para fines inconcebibles. Por ejemplo: ¿no es reprochable la pretensión de un padre que agita a medio mundo para lograr que unos catedráticos concedan una nota brillante al chico que se va a examinar sin conocer la asignatura?

Lo sensato sería que requiriesen al profesor

para que evitase con escrupuloso cuidado que el muchacho perseverase en ser un asno, atraído por la facilidad con que llegaba a ser aprobado. Pero esto no es así, y si se ha dado algún caso, permanece en el misterio.

En fin, no hace falta que intentemos la relación de cuantos, más o menos plañideramente, solicitan recomendaciones. Equivaldría a reproducir el censo y la guía telefónica. Todo el mundo sabe que todo el mundo pide recomendaciones, y que, quizá por eso, casi nunca tienen eficacia.

Pero ahora se aumentó ocasionalmente la lista de pediguños. Es con ocasión de la Feria del Campo que se celebra en Madrid.

La primera demanda de esta naturaleza la recibí hace ya varios días. Venta a decir: —He enviado una vaca a la exposición. No es porque sea mía, pero no puede haber otra vaca como ella. Se llama «Rubiales». Pesa tantos kilos. Produce tantos litros de leche... (aquí seguían todos los datos) aspiro a que le concedan una medalla, una mención..., lo que sea; pero algo que la distinga y que proclame sus especiales méritos. La vaca no puede volver a su establo sin triunfar en esa competencia. Ya se sabe que hay muchas vacas, y algunas estarán bien relacionadas. Al acudir a usted pretendo que ayude a contristar las recomendaciones que sin duda pondrán en juego esotros animales que —créame— no son dignos de compararse con el que yo envié a la Feria. Yo espero de usted... etc., etc.

Después me recomendaron a unos novillos; luego a un «stand» de hortalizas; recientemente a una clase de vino blanco y dos de vino tinto.

Yo no tengo nada que ver con la Feria; ni aún la visité todavía. Tampoco tengo nada que ver con las vacas ni con los novillos... Cada buey debe hacer lo que pueda con sus propios merecimientos, sin intentar que le saquen el caldo del fuego. Una vaca galardonada por influencias pierde la moral y no me extrañaría que, después de esa experiencia, aumente la proporción de agua de su jugo lácteo, y disminuya la manteca, que supongo que le costará mucho más trabajo elaborar.

Yo no quiero mezalarme en estas cuestiones, pero estimo que tampoco deberíamos corromper con ellas la conducta de los animales que normalmente suelen ser de ejemplar rectitud.

Y a mí que no me manden recomendaciones.

(Prohibida la reproducción)

# AQUÍ, CRÓNICAS

## POR LAS RUTAS DE EUROPA

### Muchos daneses tienen cara de pez

### Y las mujeres guapas son medio sirenas

(Crónica de nuestro corresponsal al VICTORIA ARMESTO)

Copenhague.—En tierras tan frías como en estas, parece natural que la gente guste de comidas calientes; sopa hirviendo con un huevo escalfado, piensa uno, algo capaz de reanimar el cuerpo durante los largos meses del invierno, cuando apenas si sale el sol.

Pues, no señor; la comida típica danesa no es caliente, sino fría. Yo, lleve siete días comiendo frío y, como gracias a Dios, tengo el estómago de pobre, o resisto mucho, he oído quejarse a otra gente. Smorrebrod, es el plato nacional danés. Son, realmente, unos entremeses. Pan negro o blanco untado con mantequilla y luego encima —con gran arte y salero— colocan arenques o sardinas, lechuga y tomate, huevo duro, pollo o lo que sea. Hay smorrebrod para todos los gustos, y colocados sobre la fuente componen una bonita sinfonía de colores.

En los hoteles de primera, cada "smorrebrod" (de un tamaño poco mayor al de nuestros canapés) cuesta una corona y media, o, a lo sumo, dos coronas. Cada corona equivale —poco más o menos— a siete pesetas. Lo normal, es tomar dos canapés y luego con un café ya se ha cenado. Son los daneses mucho más sobrios que nosotros, pero comen también muchas veces.

Entre siete y media y ocho de la mañana, la gente baja a

desayunar en los hoteles. No es costumbre aquí —como en Francia— servir el desayuno en la habitación. En cambio, sí puede uno dejar los zapatos en el pasillo para su limpieza.

Desayunan fuerte. Café —que no es demasiado bueno en Dinamarca—, huevos, jamón, pan, mantequilla y mermelada. Aquí, en Copenhague, ofrecen también unas ensaladas, verdaderamente deliciosas. La dueña del hotel nos ha dicho que es una especialidad de la ciudad.

Durante el curso del día hacen varios comestros fríos, a base de "smorrebrod" y una sola comida un poco más formal, para lo cual se reúne toda la familia. Entonces, quizá, sirven algo caliente, además de los arenques en vino o a la "Bismark". Puede ser una sopa de col cocida a base de cerveza; pan negro migado y nata. Las frutas con mayonesa es plato favorito en este país. Tienen un paladar muy distinto al nuestro y así no les importa mezclar lo salado con lo dulce. También ocurre en Dinamarca, que la gente se pasa tomando el día cafés, con tarta y pasteles.

No obstante estar siempre comiendo, se atiborran menos que nosotros los pueblos meridionales. Prueba de ello, es el hecho de que hay poca gente gorda. A la edad en que los españoles nos resigramos a tener abdomen, estos daneses pedalean en sus bicicletas, flacos, ágiles, un poco pálidos y desvaídos de puro rubios.

A mí, a veces, me da la impresión de que veo a la gente a través de una pecera y es que, quizá, por comer tanto arenque, mucha gente aquí tiene cara de pez. Las mujeres guapas, deben, parte de su en-

canto al hecho de que son medio sirenas. No en vano la estatua más famosa de Copenhague es una sirena que, sentada en el puerto, recibe a los barcos que entran y salen con su misteriosa sonrisa.

Yo, casi estoy tentada por creer esa historia de la mitología danesa que habla de una joven llamada Agnes, de la cual se enamoró un tritón y se la llevó consigo al fondo del mar. Agnes vivió con el tritón ocho años. Debía ser de ascendencia española más que danesa, porque en ese tiempo tuvo nueve hijos.

Luego sintió deseos de visitar su tierra natal y dejó al tritón cuidando de los críos. Al llegar a su pueblo, Agnes no quiso volver al fondo de mar. Vino el tritón a buscarla y la dijo: "Piensa en nuestros hijos, piensa en el pequeño durmiendo en su cama de coral."

Pero Agnes, respondió que no se acordaba de sus hijos y se quedó en tierra. Vive eternamente convertida en estatua, adorno y gracia de la villa de Aarhus en Jutlandia.

Las danesas actuales son descendientes de Agnes y todas tienen algo de sirenas. Mientras las veo pasar, sentada en el "Frascati", yo me pregunto si alguna de ellas no tendrá una cita con el tritón.

Otra leyenda escandinava se refiere al nacimiento de Dinamarca. El rey de Suecia prometió a la diosa Gefion, que le entregaría toda la tierra que pudiese arar en una noche. Entonces, Gefion, convirtió a sus cuatro hijos en bueyes y valiéndose de ellos, labró toda Jutlandia y toda Setlandia, Rabiolo, el rey de Suecia, consintió en dárles la prometida libertad.

## Contingente alemán para la importación de vinos españoles

En la última campaña se exportaron 3.462 toneladas de pasas de Denia

(Notas sobre comercio exterior, por NEME)

Las autoridades comerciales alemanas han abierto un contingente para la importación de vinos, originarios y procedentes de nuestro país, destinados a la preparación de vermut, por un importe de 1.000.000 de deutsche-marks.

También han convocado un cupo para la importación de bebidas espirituosas procedentes de España, por un valor de 150.000 D. M., siendo la fecha tope para presentar las correspondientes solicitudes el 30 de abril de 1957 o hasta el total agotamiento del mismo. Igualmente ha quedado abierto un cupo para la importación de conservas de pescado, originarias y procedentes de la zona de la peseta, por un valor aproximado de 1.000.000 de deutsche-marks.

La Dirección General de Comercio ha fijado las normas para la exportación de granadas, autorizándose las licencias por la Delegación de Comercio de Murcia, cuando el Solvre indique que el fruto tiene el grado de madurez necesario. Los precios mínimos, para la actual campaña han quedado establecidos, para la caja de 20 kilogramos, en 14 chelines para las ventas en firme, y en 10 chelines para las de consignación. Cuando los envíos se realicen a otros mercados que no sean del área del dólar, los precios serán los equivalentes de los citados en las divisas correspondientes.

Las exportaciones se realizarán por el sistema de licencia global a partir del 15 de septiembre y las partidas que maduren antes de esta época se exportarán con licencia individual, efectuándose las ventas en firme y contra crédito irrevocable.

De acuerdo con los datos facilitados por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, en la campaña 1955-

1956 se han exportado 3.462 toneladas de pasas de Denia, siendo como principal comprador Argelia, con 1.251 toneladas, seguido de Marruecos (Irán con 621; Noruega, 368; Finlandia, 355 y Francia, 233). El mercado británico se observa con cierta incertidumbre debido al anuncio de una cosecha de pasas muy reducida en Australia. Principal suministrador, pues, 700 toneladas que se destinan al Reino Unido se consideran como insuficientes.

La Administración de Comercio Económico (ICA) anunció la autorización de la campaña para la adquisición de divisas de ferrocarril por un valor de 1.390.000 dólares, incluida esta cantidad el precio del transporte.

El nuevo acuerdo comercial con Finlandia alcanza el total de 16 millones de dólares, figurando como principales mercancías de exportación española los agrios, plomo, frutas secas, corcho, otras frutas, incluidos mates y pieles no curtidas. Su parte, Finlandia vende España celulosa, pasta mecánica, papel de periódico y de imprenta y madera aserrada.

Al mismo tiempo se comenrá a las mercancías españolas dentro de la vigencia del acuerdo, las mismas facilidades que se otorgan a otros países en la importación en Finlandia los productos que se encuentran liberalizados.

El Sindicato Nacional de Comercio ha comunicado que en lo sucesivo no aceptará petición de deposición, como consecuencia de exportaciones de artículos manufacturados con fibra artificial, ya que el Centro Algodonero Nacional ha puesto a la venta el régimen de libre disposición, algodón de fibra larga, propio para hilaturas, jumelistas, al precio de 70,50 pesetas kilo.

En el mercado norteamericano el ácido tartárico es objeto de una demanda activa, propia de esta época del año. Se espera continúe la firmeza en la cotización, debido, por una parte, a la demanda europea, y por otra, a la tensión política en África del Norte, principal productora.

La Dirección General de Comercio ha dictado las normas que regularán la presente campaña de exportación de pulpa, estableciéndose como unidad de exportación la caja de 10 botellas de 5 kilogramos, o de 16 botellas de 3 kilogramos, admitiéndose también los envíos en barriles, y en algunos casos, otros envases. Las ventas se realizarán en firme con arreglo a los siguientes precios mínimos:

Pulpa de albaricoque, la caja de 58 chelines Fob o sus equivalentes, con un descuento del 5 por 100 en concepto de comisión de bombeo; en barriles, 30 libras esterlinas la tonelada Fob, con un descuento del 3 por 100 en concepto de comisión.

Por lo que se refiere a la pulpa de melocotón se establece un precio mínimo para la caja consistente en 90 chelines para mercancía Fob o sobre vagón, con un descuento del 5 por 100 en concepto de comisión y bombeo.

El Ministerio griego de Obras Públicas solicita ofertas para el suministro de 50.000 aparatos telefónicos y equipo de telecomunicación, pudiendo presentarse las mismas hasta el día 31 de próximo mes de agosto. El Compañía belga admitirá pliegos de condiciones para el suministro de 1.650.500 kilos de algodón para la fumigación de algodón.

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué escribes? La solución, el lunes.

Solución al jeroglífico de ayer: Montando un elefante.

## EXPOSICIONES

(Viene de la página quinta) co casi fosforescente y estre-mecedor.

En el caso de Joaquín Michavila, con su retrato de Vicente Ventura, hay que decir enseguida que allí está el modelo con su caudalosa humanidad y con la anécdota de su bigote y su pipa; pero que

REPORTAJE GRAFICO DEL TRAGICO ACCIDENTE DEL PERELLONET, en

### CLIMA

EL GRAN CONCURSO DE LA CANCION y muchas cosas más.

también, contemplándolo, parece escucharse ese pequeño rugido de león característico de este periodista de tan patente vocación social, de tan evidente anhelo de justificación y educación popular.

En el retrato que presenta Manolo Gil Pérez, técnica, composición y color provienen del muro; hay, si, en él austeridad de concepto e incluso sobriedad de color; pero su sentido simplista en la sumaria composición, engrandece aún más la obra, en la que, desde luego, palpita el mejor lirismo pictórico.

La sorpresa de la exposición nos la proporciona Vicente Pastor Pla, un muchacho, según nos dicen, todavía alumno de San Carlos, que ofrece un retrato de niño de magistral expresión, de inquietante sentido, con cuidada preocupación por el dibujo y fuertes gamas de complementarios; de colores yuxtapuestos: verdes intensos, naranjas, amarillos viejos.

Andrés Lambert presenta un primoroso retrato de niña del que ya hicimos cumplido elogio en ocasión anterior; por su parte, Milagro Lambert, su hija, trae dos obras nuevas, de las que destacamos el retrato a lápiz, sencillamente excelente. Otro tanto puede decirse del autorretrato de Vicente Chuliá José Américo presenta un retrato de señora, de empaste lisado, suavemente untuoso, de gamas cuidadosamente graduadas y acertadamente extendidas.

Vicente Corbin trae dos deliciosos retratos de niña, de los que hablé recientemente con

motivo de su exposición en Sala Lafuente.

José Gumbar y Gimeno Baquero presentan, por su parte, otros retratos con calidades pictóricas.

Y todavía queda por destacar el espléndido relieve en madera que nos ofrece Octavio Vicent, nuestro gran escultor.

Cámara

### ESTA TARDE, CLAUSURA

Se pone en conocimiento del público que el I Salón de Retratistas, organizado por el Instituto Iberoamericano e instalado en la sala de exposiciones del Ateneo Mercantil, será clausurado hoy sábado, a las nueve y media de la noche.



## EL PUENTE DEL DIABLO Y SU LEYENDA



ZURICH.—Se ha inaugurado solemnemente ante los ciudadanos del pueblo de Ursental el nuevo Puente del Diablo, que tiene una largura de 88 metros y una altura de 45. Según la leyenda, cuando se terminó el primer puente del diablo se ofreció sacrificar al diablo, por su ayuda, un macho cabrío, que tendría que pagar el primer transeúnte que atravesase el puente. También ahora, al inaugurar la reconstrucción, se ha repetido la ceremonia de sacrificar al diablo un macho cabrío. — (Foto Cifra.)

## Aumenta la capacidad total de los pantanos

(Viene de la pág. 1)  
relación con la semana anterior. Los volúmenes de agua embalsados en el día de hoy son de 9.723 millones; comparados con los de análoga fecha de 1955, que fueron 5.878, resulta una diferencia de más a favor del año actual de 3.845 millones de metros cúbicos.

La producción de energía hidroeléctrica en la semana anterior ha sido de 193'91 millones de kilovatios hora, que representa, en relación con la semana correspondiente de 1955, que fue de 140'24 millones, un aumento de 53'65 millones.

Hasta el 10 del corriente la producción hidroeléctrica total fue en el año 1955, de 3.713'16 millones de kilovatios hora, y en el actual, de 4.598,49'10 que representa el 23,84 por 100.

Por cuencas hay disponibles: Pirineo oriental, 27 millones de metros cúbicos (30 millones de capacidad total); Ebro, 1.444 (1.474); Júcar, 478 (1.428); Segura, 163 (344); Sur de España, 87 (91); Guadalquivir, 1.655 (2.021); Guadiana, 993 (1.025); Tajo, 2.152 (3.011); Duero, 1.853 (1.992); y Norte de España, 911 (948). — Cifra.

## Valencia, hoy

(Viene de la pág. 1)

Luis Meira; secretario general y presidente del economato de la empresa, don Juan Izquierdo; secretario de la institución señor Montesinos, y otras jerarquías.

Tras las representaciones de ritual, el señor Posada Cacho, acompañado por las mencionadas personalidades, recorrió los departamentos de la factoría, deteniéndose, especialmente, en los talleres auxiliares de casco, maquinaria, herreros de ribera, así como en el dique flotante y en las gradas, en una de las cuales se construye el buque mixto, de pasaje y carga, "Ciudad de Oviedo", perteneciente a la Compañía Transmediterránea, que será inaugurado dentro de breve plazo.

También visitó el comedor y economato de la factoría, la escuela de aprendices y el grupo de 284 viviendas, denominado Salas Pombo, las cuales están destinadas a los operarios de la Unión Naval de Levante, grupo que incluye seis tiendas-comercio y un espléndido grupo escolar.

El jefe provincial y gobernador civil mostró su complacencia por el resultado de su visita.

## Le extraen una aguja

La Solana (Ciudad Real), 16. — A la señorita Coralía S. Sancho, le ha sido extraída, de la mano derecha, una aguja de coser, que se clavó inadvertidamente en el cuerpo, hace veintiocho años.

Ultimamente, sentía molestias en el brazo y frecuentes hormigüellos, apareciendo al fin la aguja entre las veras de la muñeca derecha. — Cifra.

## Jesuitas liberados en Hong Kong

## Celebran misa por primera vez desde su detención

Hongkong, 16. — Dos sacerdotes norteamericanos de la Compañía de Jesús han oficiado la santa misa en Shanghai, esta mañana, por primera vez desde que fueron detenidos y encarcelados hace tres años, por los comunistas chinos, acusados de espías.

Se trata del padre William M. Clifford, y del padre Thomas L. Phillips, los dos de San Francisco.

El obispo católico, monseñor James Walsh, en unas declaraciones telefónicas, ha manifestado que los dos se encuentran en buenas condiciones físicas a pesar de las penalidades sufridas en la prisión. Han oficiado su primera misa en tres años, a las 24 horas de haber sido puestos en libertad. — Efe.

a cuyo efecto el ingeniero jefe de caminos provinciales se trasladará al extranjero para recabar informes sobre la maquinaria más poderosa y moderna utilizada en esta clase de instalaciones. El monte Hernio, centro de Guipúzcoa y lugar poco conocido por el turismo, posee grandes bellezas naturales y domina impresionantes paisajes. A su cima sólo pueden llegar aquellos que gocen de resistente fuerza física y que practiquen el montañismo con asiduidad. El teleférico tendrá un desnivel de 500 metros y un desarrollo de cerca de dos kilómetros.

El organismo provincial ha acordado construir este año tres miradores turísticos, emplazados en lugares de gran belleza. Uno de ellos en el sitio de Oriu, desde donde se domina, por un lado, la desembocadura del río Oria, y por el otro Zaráz, con sus extensas vegas, playa y mar hasta el Ratón de Guetaria; otro en Urquizu, colgando sobre Tolosa y su valle, y el tercero en Udana, sobre Oñate, teniendo como fondo las montañas del Aizkorri, Alona y Udalá. — Cifra.

## ¡¡Niños!!

Una sensacional noticia para vosotros: Ya tenemos en Valencia a vuestros amiguitos de «El Teatro de los Niños». Los simpáticos muñecos que tanto os divierten, según nos dicen, van a quedarse con vosotros para siempre. Quieren veros a todos muy pronto. ¿Cuándo? ¿Dónde? Ya os lo diremos. Y... ¿sabéis una cosa? Que vienen cargados de regalos para todos los niños. ¡Estáis de suerte, estáis de suerte!... ¡¡El guiñol ha llegado!!

## Jurados de Empresa

En estos días se están celebrando en las empresas que tienen una plantilla de quinientos o más trabajadores, las elecciones para jurados de empresa, señaladas por la orden del Ministerio de Trabajo de 14 de enero de este año.

Inútil es señalar la trascendencia de este paso que, avalado por la anterior experiencia, iniciada hace dos años, y que instituyó esta clase de jurados en las empresas cuya plantilla era superior a los mil productores, constituye una de las piedras fundamentales, no sólo de la aplicación de los postulados del Movimiento, sino de la transformación de la economía española.

Conviene, ante todo, aplaudir la sabia prudencia de la aplicación de esta medida. Los conceptos económicos son los más delicados de manejar, puesto que un falso paso, puede influir en el nivel de vida de muchísimos españoles y en el bienestar de la nación. Así se ha aprovechado primero la experiencia de las más poderosas empresas y ahora contrastado suficientemente, se ha ampliado su ámbito de aplicación a las empresas de quinientos productores en espera de llegar a la universalidad de la medida. Pero esta prudencia no excluye, antes al contrario, corrobora, la firmeza de determinación, como puede verse por la marcha segura de la aplicación de la medida.

El viejo concepto de empresa, individual y egoísta, ha muerto. Y necesariamente tenía que morir, puesto que dio lugar a la lucha de clases y a la creación y difusión del marxismo. Pero hoy, debido a las fuertes tendencias sociales, el capitalismo está evolucionando hacia lo que pudiéramos llamar capitalismo laboral, es decir, la reconciliación de dos términos antagónicos. Se ha despojado a la empresa de todo lo superfluo y nocivo y dejándola reducida al concepto estricto, se ha visto que podía y debía ser el punto de partida de una nueva economía. El hombre queda vinculado a la empresa en cuanto a sus actividades económicas, viniendo a ser ésta, pues, como la célula de la economía, como la familia es la célula de la vida humana y el Municipio, de la vida política. Partiendo de este concepto primario, tenemos que levantar un nuevo capitalismo, que se distingue del antiguo como del marxismo, ya que es un concepto aglutinante de empresario y obrero, en el que cada cual tiene su labor señalada y ambos cumplen un servicio en pro de la patria.

Así, que las actuales elecciones son el primer paso en la edificación de este nuevo concepto. Primer paso que irá seguido de otros porque sólo estamos en el punto crítico del desarrollo y nada habríamos conseguido si nos detuviéramos en él.

## Don Félix de Lequerica, en Madrid

Barajas, 16. — De Nueva York llegó poco antes de medio día el jefe de la Delegación Española en la ONU don Félix de Lequerica. — Cifra.

## Aumento de servicios veraniegos de la Rente

## La consideración de bicicletas a efectos fiscales.—Proyecto de teleférico

Madrid, 16. — Para facilitar los desplazamientos veraniegos, se ha previsto por la Rente un aumento de servicio, más importante que el de años anteriores.

Entre Madrid-Santander y Gijón, circulará un tren expreso especial, que saldrá de la estación de Príncipe Pio a las 20,25 horas los martes y sábados, desde el 7 de julio al 29 de septiembre, para llegar a Santander a las 7,35 horas y a Gijón, a las 9,20 horas.

Al regreso saldrá de dichas poblaciones los miércoles y domingos, desde el 8 de julio al 30 de septiembre, llegando a Madrid a las 8,25 horas, los jueves y lunes.

También circulará otro tren expreso especial entre Madrid-La Coruña y Vigo, saliendo de Madrid, Príncipe Pio, a las 18,35 horas los martes y sábados, desde el 10 de julio al 8 de septiembre. El regreso de las citadas poblaciones lo efectuará los miércoles y domingos, desde el 11 de julio al 9 de septiembre y llegará a Madrid a las 11,30 horas los jueves y lunes.

El tren Talgo, que circula cuatro días a la semana, lo efectuará diariamente entre Madrid y Hendaya, desde el 1 de julio al 31 de agosto, y entre Irún y Madrid, desde el 3 de julio al primero de septiembre, con enlace en Bilbao.

Entre Madrid, Santander y Gijón, circulará los lunes, miércoles y viernes, el tren rápido diurno, desde el 27 de julio al 5 de octubre, y el regreso lo hará los martes, jueves y sábados, desde el 28 de junio al 6 de octubre.

El tren rápido diurno Madrid-Hendaya-Bilbao, que circula tres días por semana, lo realizará directamente desde el 3 de julio al 30 de septiembre, y en sentido inverso lo hará también todos los días, desde el 4 de julio al 1 de octubre.

Los lunes, martes, jueves y sábados, desde el 30 de junio al 27 de septiembre, saldrá de Madrid, a las 13,30 horas, un tren expreso con destino a La Coruña y Vigo. Al regreso llegará a la estación de principio.

A las 17,10 horas, los lunes, miércoles, viernes y domingos, desde el 29 de junio al 30 de septiembre.

El tren correo-expreso Madrid, Alicante, Valencia, será desdoblado, y desde el 22 de junio al 15 de octubre, saldrá diariamente de Madrid Atocha, a las 22,45 horas, un tren con destino a Alicante y de esta población el regreso lo hará a las 22,15 horas, desde el 22 de junio al 15 de octubre.

La rama de Valencia continuará circulando con el mismo horario que en la actualidad.

El rápido diurno de Madrid-Valencia-Alicante-Cartagena, que circula tres días a la semana, lo efectuará diariamente desde el 2 de agosto al 29 de septiembre, a la ida, y desde el 3 de agosto al 30 de septiembre, al regreso.

Entre Valencia-Alicante y Zaragoza-Arrabal, circulará los martes, jueves y sábados, del 3 de julio al 18 de octubre, un tren expreso nocturno, y en sentido inverso, lo hará los lunes, miércoles y viernes, desde el 4 de julio al 19 de octubre.

El tren Taf Madrid-Gijón-Santander, será desdoblado, y desde el 23 del actual circulará un tren

Taf completo para cada destino, los martes, jueves y sábados, saliendo de Madrid, a las 13,10 horas, el de Gijón, y a las 13,15 horas, el de Santander. En sentido inverso saldrán de estas poblaciones, los lunes, miércoles y viernes.

Además, se reforzarán las composiciones de los trenes en general y se incrementarán los servicios de "cercanías". — Cifra.

## LA CONSIDERACION DE BICICLETAS

Madrid, 16.—A efectos fiscales, por orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se consideran bicicletas aquellos vehículos de dos ruedas, con o sin motor, que utilicen cubierta o neumático de sección igual o inferior a cuarenta y cinco milímetros o cámara hinchada. En su consecuencia, las cubiertas y cámaras de estas características estarán sujetas a tributar por el concepto de «bandajes», de la Contribución de Usos y Consumos, al tipo de dieciocho por ciento, establecido por decreto-ley de 5 de junio de 1956.

Todo vehículo de dos o tres ruedas, con motor, que precise para su normal funcionamiento de cubiertas o neumáticos de sección superior a cuarenta y cinco milímetros o cámara hinchada, tendrá la consideración, a efectos tributarios, de motocicletas, sujetas al impuesto de consumos de lujo, al tipo de 16 por 100 del epígrafe primero de sus tarifas, y en consecuencia, sus cámaras y cubiertas al tipo normal de tributación por el concepto de «bandajes» de la contribución de usos y consumos.—Cifra

PROYECTO DE TELEFERICO Tolosa (Guipúzcoa), 16. — La Diputación Provincial está estudiando la posibilidad de instalar un teleférico en la cumbre del monte Hernio,

# BALDUINO y MARGARITA o conversión, boda y uranio

## La princesa alegre y el rey melancólico

El 12 de mayo de 1949, la noticia de haber sido recibida por el Papa, la princesa Margarita, trastornó a toda Inglaterra; pero, sobre todo, a Escocia y al País de Gales, donde las sectas presbiterianas y metodistas, tienen raíces más profundas. Y más de una vez, se oyeron comentarios como éste: "Cualquier día, se nos mete en un convento católico."

Han pasado siete años. Siete años en que, la proverbial alegría "de la princesa del bonito escote" —como la llaman muchos—, porque Margarita gusta de los trajes muy descolados, ha sufrido pruebas terribles, que la han madurado tal vez demasiado deprisa y más que alegre, la han hecho resignada.

Pero de nuevo y al cabo de esos años, otra noticia sobre ella hace estremecerse a los ingleses. Su conversión al catolicismo.

El conde-mariscal de Inglaterra, duque de Norfolk, ¿no fué recibido hace poco en audiencia privada por el Pontífice? ¿Y no se dijo que había ido a discutir la conversión de una persona muy importante de la corte inglesa?...

(El duque, es, además, una de las principales personalidades católicas de Inglaterra).

Y la frase de un pastor protestante, consejero espiritual de la princesa, quien al ser interrogado sobre esto, respondió: "Yo no quiero mezclar mi

rita se casa con un católico, sea o no rey, deja de pertenecer, "de derecho" (no de hecho, claro) a la familia real de Inglaterra.

Todo esto, trae, naturalmente,



La princesa Margarita

movido al país y quizás haya sido la causa por la que regresaron tan preocupados de su viaje a Nigeria, la reina Isabel y su marido. Por otra parte, Margarita, ya no es la que era. Primero, con la muerte de su padre, el rey Jorge VI; luego, con su fracasado matrimonio, el hecho es, que va cada vez con menos frecuencia a beber whisky a media noche al "Churchill's" con sus amigos, o al cine u otros espectáculos y va adquiriendo esa madurez de que antes hablamos y que tal vez guste mucho al nuevo pretendiente, el rey Balduino de Bélgica.

### Siempre el amor y los negocios o el acuerdo Pierlot

El rey de los belgas, es un joven serio, melancólico. También la muerte de su madre y los horrores del exilio, es posible que hayan contribuido a esa tristeza que llevaba siempre en su rostro. Pero, desde su viaje al Congo, donde ha coincidido con Margarita, parece que una nueva esperanza aflora a su cara y el rey sonríe. Y a continuación de estos acontecimientos que acercaron a estos dos personajes, se han desmentido los noviazgos de Balduino con la princesa Terloria y ya no se han vuelto a citar las otras candidatas —todas muy interesantes y bonitas— como la princesa Isabel de Francia, hija mayor del conde de París; o Margarita de Saboya de Austria; Margarita de Suecia, Isabel de Luxemburgo; Astrid de Noruega. En cambio se habla de la conversión de Margarita, va que, para casarse con un rey católico, necesita ella convertirse al catolicismo. Es lógico que esta conversión no guste a la mayoría de los ingleses; mas, como esta boda traería una magnífica consecuencia llamada "uranio" los medios conservadores de Inglaterra, trabajan sin descanso para que los rumores de conversión y boda sean realidad. Porque en otro rumor, el de que se pasaba a nuestra religión para casarse con el coronel Townsend, ya ha sido desmentido rotundamente.

La Iglesia católica reconoce el matrimonio anglicano, y aunque él, Townsend, también se convirtiera al catolicismo, no por eso se anularía su antiguo matrimonio y, por tanto, no podría contraer otro.

Volviendo al uranio —ya que parece que el amor haya de ir unido siempre a los "negocios"— y más si se trata de amores reales, conviene recordar el asunto Pierlot.

Durante la guerra de 1940, Pierlot, presidente del Consejo belga en exilio, concedió una opción de 99 años a Inglaterra para explotar los yacimientos de uranio del Congo belga, que es uno de los más importantes de África. Pero no olvidemos tampoco, que, después de la guerra, el rey Leopoldo, sufrió violentos ataques de la prensa británica, por oponerse a la realización de los acuerdos Pierlot. Ahora bien; como los ingleses tienen necesidad de una expansión de su industria atómica y no olvidando para ello el valor de las minas en litigio y que, por fin, tuvieron que ser devueltas a Bélgica, por eso trabajan ahora con todo "carino" el asunto, ya que, el presente de boda Balduino, serían dichas minas del Congo belga.

Pero aparte de estos convencionalismos económicos, estamos de acuerdo en que, la alegre princesa y el rey melancólico, al unir su sentido exacto del deber, con el ansia de felicidad que los dos persisten sin haberla hallado hasta ahora, encontrarán el centro exacto de gravedad en el amor. Y los belgas, tendrán una soberana llena de espontaneidad y gracia y los ingleses un buen amigo "que no ha ido decaído" a la fiesta, como se dice vulgarmente.

Carmen PAYA

# PAPELES DE POCA MONTA

SADISMO DEPORTIVO

Durante el campeonato de Europa de lucha libre en París. El poseedor del título. Robin, se limpió con el dorso de la mano la sangre que le manaba de la frente, se la mostró como trofeo al público, que rugía de satisfacción, y embadurnó la cara de su contrario, que gemía en el suelo bajo una terrible presa.

MORCILLA SIN MOSTAZA

Enrique V, rey de Inglaterra, que después de haber conquistado media Francia murió en Vannes en 1442, ha sido muy celebrado por los historiadores. Siempre han sido los vencedores y los poderosos, pero aquel rey era un bárbaro. No solamente mandó que degollasen a los prisioneros franceses de la famosa batalla de Azincourt, sino que permitió incendiar las mieses de los alrededores de París.

A las exclamaciones de los habitantes, respondió: —Son usos de la guerra: guerra sin incendio es morcilla sin mostaza.

SALUDOS

Los saludos a la voz y al cañón y la etiqueta en la mar son de origen muy antiguo. España fué la primera nación que propuso regularlos con preceptos de carácter universal en evitación de incidentes.

MODESTIA

Le preguntaron a un médico:

—¿Cómo no va nunca a los entierros?

—Por modestia. Parecería que ello era hacer alarde de mis propias obras.

SUPERACION

Un insolente dió a Sócrates un puntapié, y el filósofo, sufrió con paciencia el ultraje. Echáronle en cara su insensibilidad, y dijo:

—¿Qué queriais que hiciese?

—Citar a ese hombre en justicia —le replicaron— y pedirle satisfacción del insulto.

—Conque, según eso —preguntó entonces Sócrates—, ¿si un mulo, al pasar, me diese una coza, tendría también que citarle en justicia?

LOS HUESOS

Christian Dior pronunció esta frase "En general, los huesos no resultan bonitos".

# ELOGIO DEL FUMADOR

No se escandalice mi lector. Sí. Ha leído bien. En este artículo, quiero defender a los fumadores: quiero aplaudirlos y aún elogiarlos como tales fumadores.

Y si ese lector fuera, no por completa casualidad, alguna de esas nobles personalidades médicas y aun autoridades sanitarias que han dedicado y dedican muchos horas en su vida a pensar en la salud de los demás y estudiar los modos y los medios y los remedios de proteger esa salud si algunas de esas personas me leyeran, que no se enfaden conmigo demasiado ni demasiado pronto. Reconozco que al fumador acechan todos esos males de estómago, corazón, laringe y muchos resortes de esta delicada —y resistente— maquinilla de nuestro cuerpo. Creo en eso del cáncer del pulmón, y de lengua y de labio, y en todo eso que nos dicen los médicos acerca del uso del tabaco... Todo, todo lo creo.

Yo he sido fumador apasionado durante más de veinticinco años. Tuve unos disturbios cardiovasculares, y mi médico me aconsejó que disminuyera el número de cigarrillos diarios. Pero yo, heroicamente, ¡qué caray!, me negué. Me negué a reducir a cuatro o cinco diarios los cigarrillos y con todo denuedo (perdón por el alarde), opté por no fu-

mar nada. Seguir sosteniendo mi pequeño vicio, suponía una tortura diaria que me obligaba a pensar continuamente en la hora en que se permitía fumar. Alguien, miembro de una "Liga de no fumadores" lo supo y me propuso dar una charla por radio para aconsejar a otros fumadores que persistieran en su costumbre de fumar. Pero yo me negué.

Me negué entonces y, me negaré siempre. Son tan dulces mis nostalgias de aquellos momentos deliciosos, en que, tras el desayuno, fumaba mis pitillos o tras de la comida succulenta mi veguero, que mi conciencia honrada de fumador me impide incorporarme a ninguna asociación o liga contra fumadores. Yo, a los fumadores les envié y les admiré y aplaudí en secreto hasta hoy. Y desde hoy les aplaudiré en público. Entendamos bien: cuando un fumador sienta el menor sintoma de molestia o peligro para su salud, debe ir al médico, y si éste le aconseja que deje de fumar, ni un día más debe de continuar fumando. Nuestros vicios deben estar por bajo de nuestros deberes, y el hombre de llamarse así, cuando sabe dominarse y es algo más que un manojito de instintos, reflejos, impulsos y vicios.

Pero si nada hay a la vista que le aconseja privarse de ese placer, si nada hay que les obli-

que al inmenso sacrificio, no podemos, en nombre de remotos peligros, decirles que se priven de esa delicia tan solitaria y tan inocente, de ese gesto del pitillo que funda amistades, afectos, vínculos sólidos y origina un placer que no está comprendido en la tabla de los pecados capitales, ni quizás en los veniales. El cigarrillo exalta, excita el sistema nervioso, ayuda a pensar, a soñar, a conversar, a fundar vínculos humanos.

¿Por qué hemos de aporrear al hombre con discursos palabreros y enojosos para que no fume? ¿En nombre de los peligros que puede acarrear a la salud? Entonces, ¿hemos de aconsejar abstenerse de carnes, de leches o de hortalizas y quesos fermentados, por no tener la seguridad de que están en las debidas condiciones de sanidad? Y aconsejar que nadie frecuente lugares públicos por temor a los contagios...

Yo no lo aconsejaré nunca. Y sigo enviando y aplaudiendo al fumador que no se siente de nada, pues el fumar es uno de los grandes placeres lícitos del hombre. Uno de sus placeres más inocentes y más intensos que no va contra el espíritu, más bien, excitando la fisiología del sistema nervioso permite que el espíritu se alce y serene.

Pedro Caba



Balduino de Bélgica

nombre en este asunto? ¿no confirma asimismo que no sólo son rumores, sino algo más serio?

### Los veintinueve novios de Margarita y la ley de sucesión protestante

Desde Spencer Churchill a Peter Townsend pasando por el príncipe Nicolás de Yugoslavia o Dany Kaye, se le han atribuido a la princesa, veintinueve novios falsos.

Sin embargo, parecía que, con el coronel, iba de veras; y ya saboreaban todos la desigual y romántica boda como antes saborearon la del duque de Windsor —que todos sabemos que, por amor, renunció a ser rey— cuando, de pronto, el deber dominó, destruyendo este bello romance amoroso y todo quedó deshecho. La sobrina, ha sido menos afortunada que el tío. No obstante, puede que aún renuncie, si no al deber que le impone su rango, si a seguir perteneciendo "de derecho" a la familia real inglesa. Desde 1675, el principio de la "Sucesión protestante", es el fundamento de la vida constitucional de Gran Bretaña; y, si Margari-

# El hombre, muy pronto dejará de ser un desconocido

## La parapsicología trata de dar con el misterio de un sexto sentido

Centenares de sabios psiquiatras y teólogos se acaban de reunir para estudiar las fuerzas ocultas

El hombre, ese desconocido, está a punto de revelar su misterio. La ciencia ha abierto nuevos caminos nuevos para llegar hasta él.

Hace apenas unos días, se ha celebrado, en Francia, un congreso con asistencia de centenares de sabios, psiquiatras y teólogos de todo el mundo. Este congreso ha tenido como objeto mostrar las grandes posibilidades que nos ofrece una ciencia recién nacida que se llama Parapsicología, aunque sus raíces tendrían ya en la más remota antigüedad.

Para el hombre existen unas posibilidades de percepción que cada uno tienen que ver con esos cinco sentidos fundamentales que sirven para relacionarnos con el mundo. Puede llegarse a un conocimiento sin necesidad de ellos y al margen de todo proceso racional. El hombre primitivo en las estepas o en la

espiritismo para desecharlos como producto de mixtificaciones.

La parapsicología ha emprendido la tarea de estudiar de forma sistemática los poderes extrasensoriales de la clarividencia, los médiums, la telepatía, la precognición, la radiestesia, los lugares embrujados, los fantasmas o las curas milagrosas.

Al emprender estos estudios, la ciencia ha tenido que contar con una serie de afirmaciones diferenciadas. La actual civilización es distinta a las que nos precedieron por el dominio de las fuerzas electromagnéticas. Este dominio nos ha dado la radio, el radar, la televisión. Los sabios anteriores al siglo XVIII, sin ninguna relación con la electricidad o la telecomunicación, desarrollaban sus trabajos en torno al sueño hipnótico o al fluido vital.

los ve y no existen? ¿Hay que pensar simplemente que son casos raros de ajacación telepática? Los parapsicólogos se explican así el fenómeno: En alguna parte alguien piensa, en un lugar y el subconsciente de quien la recibe, alcanzado por esta señal, inventa un drama y desencadena una sucesión de impresiones y de imágenes interiores que constituyen toda la realidad del "fantasma".

### Médico-paciente

Otro fenómeno interesante es el desdoblamiento de la personalidad. Por ejemplo, se da el caso de una persona con un miembro amputado que siente dolores enormes y se le hace pasar una llama a lo largo de esta "ausencia de brazo". El, siente esta quemadura imaginaria hasta con los ojos cerrados.

En el terreno de las curaciones paranormales, es decir, en las curaciones obtenidas por un tratamiento psicológico los parapsicólogos han llegado a conclusiones de gran interés. Su última aportación es la unión entre médico y paciente. Para ellos el resultado está determinado por el lazo telepático que exista o no entre el "tratante" y el paciente. Si esta unión se establece, la curación llega a conseguirse. Si no, lo mismo el médico como el enfermo, pierden el tiempo.

Se piensa ya en el momento en que sea posible dibujar el perfil psicológico del médico. Ciertos "tests" permitirán determinar qué clase de inteligencia posee el "curador" y el curado y posiblemente las relaciones que existen entre su sensibilidad y su lógica. Así el médico tendrá conciencia de lo que es él y podrá comparar su perfil con el del paciente para poder saber si es posible o no tratarle.

### Adivinación

El famoso psicoanalista americano, doctor Linder, hubo de tratar hace poco a un sabio atómico que tenía muy inquietos a sus jefes. Parecía, por lo visto, desinteresarse cada vez más de su trabajo. Este sabio confesó al médico que de día en día se iba alejando hasta entrar en un nuevo universo. Pensaba a todas horas en un universo interplanetario. Él había llegado a creer en él de manera rotunda. Se había acostumbrado a su propia mentira. Pero aquí viene el hecho pintoresco: el psicoanalista al cabo de varias sesiones se sintió ga-



nado por la locura de su enfermo. Y fue entonces cuando el paciente dejó de creer progresivamente en su ficción, llegando a una curación total. Esa "unión" había hecho su efecto.

La parapsicología parece haber establecido también la realidad del poder humano para conocer el porvenir. El estado de precognición puede darse en pleno sueño como en vigilia. Por ejemplo, el radar fue inventado en pleno sueño por un ingeniero americano. Este ingeniero había leído en los periódicos los relatos de los bombardeos sobre Londres y un sueño que protegía a América de la incursión de los aviones alemanes. Y al despertarse se acordaba tan perfectamente del aparato, que llegó a hacer un esquema de él.

Sin embargo, se sabe muy poco todavía de estos fenómenos de la adivinación del porvenir en estado de sueño o de

hipnosis. No se ha iniciado un estudio sistemático de lo que ocurre al otro lado de la barrera del sueño. Sin embargo, la Comisión de Energía Atómica americana se ha decidido a utilizar a esta clase de personas clarividentes para tratar de conocer con precisión los puntos que elegirían los bombarderos rusos en caso de guerra.

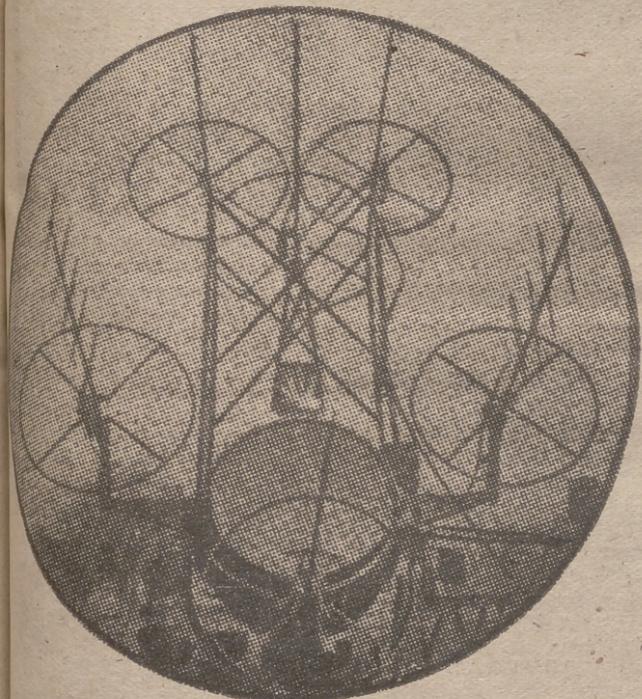
### Los yoguis

Las experiencias de percepción extrasensorial, es decir, de adivinación inmediata sea por clarividencia o por lectura de pensamiento, no parecen ser puestas en duda por nadie. Es más, se ha dicho que esta facultad es normal y si no está más desarrollada ha sido porque desde hace siglos se nos ha asegurado que nada de esto era posible.

En estos estudios de la parapsicología se ha tratado de penetrar en ciertas facultades místicas. Se ha pedido que se hagan algunas experiencias en los técnicos del yoga para comprobar si la existencia de los yoguis era distinta a la del hombre en estado consciente o dormido. Se trata, por lo visto, de un estado de conciencia todavía ignorado por la parapsicología.

Ante esta perspectiva de un sexto sentido en el hombre se ofrecen un buen número de misterios a la revelación. La parapsicología se abre paso como un movimiento de vanguardia para reivindicar unas posibilidades que la ciencia racionalista había desdenado. El hombre, además dejará pronto de ser ese desconocido.

José Rodríguez Alfaro



densidad de los bosques utilizaba unos medios de percepción que eran como unas fuerzas oscuras a impulso de su instinto. En el fondo del individuo existen unos poderes misteriosos todavía no conocidos.

### La nueva ciencia

Los proyectos de la nueva ciencia son ahondar en ellos y estudiar la forma de poder utilizarlos. La parapsicología afirma que existe entre el mundo exterior y el hombre una relación que no se establece a través de los cinco sentidos. Según esto, se pretende que el hombre es capaz de percibir los objetos aun mediando un muro. Lo mismo se habla de un poder para influenciar en el movimiento de los objetos o de determinar el porvenir, así como de la posibilidad de penetrar en el pasado de una persona por un esfuerzo interior. También se persigue una revisión de una serie de fenómenos que se dan dentro del ocultismo o el

Aquellos investigadores eran sabios como Galvani o Mesmer o mixtificadores como Casliostro. Sin embargo, de esta extraña mescolanza surgió el descubrimiento de Galvani.

### Los fantasmas

Hoy, la ciencia, se halla posiblemente ante perspectivas parecidas al descubrimiento extraordinario de Galvani, pero dentro de unas circunstancias donde es fácil distinguir a los auténticos hombres de ciencia de los charlatanes.

Para vengarse de un padre, un brujo había puesto bajo su influencia a un grupo de jóvenes que se sentían convertidas en pájaros. Un día, el padre, las vio posarse en sencillo vuelo sin que apreciara el menor esfuerzo en ellas, sobre una terraza. Este vuelo se repitió durante siete veces a lo largo de la jornada. El brujo parecía provocar el fenómeno a voluntad.

Este hecho de apariencia sobrenatural siempre tiene una causa explicable. El fenómeno estaba determinado por la presencia de una médium. Indudablemente, el secreto permanece intacto, pero se puede pasar entonces al examen de los hechos en un plano ya científico. Este es el papel de que se encarga la parapsicología.

¿Y en cuanto a los fantasmas qué cabe pensar? ¿El hombre

El mejor medio de que España entera conozca tu técnica profesional, es el Concurso Profesional del Frente de Juventudes, «Voluntad de Resurgimiento»

la mejor cerradura

**CERROJO FAC 303**  
CON RESBALON

DE VENTA EN FERRETERIAS Y  
Sorní, I - Tlf. 55268

Campana de campamentos juveniles  
El libro, compañero y amigo



Cada campamento tiene una biblioteca. Las obras son para instruir y distraer, y cada muchacho elige a voluntad de su curiosidad o de su inquietud. No existe peligro alguno en la elección, pues la biblioteca se compone de obras rigurosamente seleccionadas. Así, en sus ratos de descanso, los muchachos pueden tomar el libro que más les agrade. Como aquí no hay ocios baldíos, el libro es en aquellos instantes de reposo entre actividades, un espléndido compañero para abrir nuevos mundos a la curiosidad juvenil, que muy posiblemente servirá de ayuda en el mañana de su propio destino.

# Rápida recuperación de Eisenhower

(Viene de la pág. 1)

adelantar la decisión final sobre el programa de ayuda extranjera de 4.900 millones de dólares solicitados por el Gobierno. En una larga sesión celebrada ayer, aprobó un aumento de 702 millones de dólares sobre los 3.800 millones aprobados por la Cámara. — Efe.

## DECLARACIONES SOBRE LA BOMBA

Washington, 16. — Un alto funcionario del Gobierno ha desmentido hoy que el lanzamiento de la bomba "H" desde un avión en la zona de Bikini, el mes pasado, equivocara el blanco en muchas millas, como anunció un informe periodístico. Aunque la bomba no acertó exactamente en

el blanco, se lograron los resultados deseados, dijo el funcionario.

El error donde se registró, según una información de oficinas de la fuerza aérea, fué en otro de los servicios armados.

## DISTINCION A ADENAUER

Milwaukee (Estados Unidos), 16. — El canciller alemán Adenauer ha sido nombrado doctor en leyes "honoris causa" de la Universidad de Marquette. Ante más de 3.000 residentes en esta ciudad de tradición alemana, Adenauer fué muy aplaudido en la ceremonia de la investidura y durante el discurso que pronunció en este acto.

"He hablado —dijo el anciano canciller, entre otras cosas— de libertad y de justicia, y del peligro de perder estos valores, pero estoy seguro de que los estudiantes y profesores de esta Universidad están unidos en la lucha contra el comunismo que trata de arrebatarles esas virtudes.

A continuación ofreció a la Universidad dos becas para asis-

# Un millón de dólares debe Charles a Estados Unidos

(Viene de la pág. 1)

de dividendos. El actor cinematográfico, reside actualmente en Lausana con su esposa y sus cinco hijos.—Efe.

## SEPARACION DE SANGRES

Johannesburgo, 16. — Los directores del Banco de Sangre atacan duramente al Gobierno por la propuesta de separar los plasmas sanguíneos según la raza. Con arreglo al proyecto de ley presentado, la sangre de los indígenas de color debiera ser embotellada con una etiqueta negra y conservada aparte de la de los blancos. «Esto hará de Africa del Sur el hazmerreír del mundo», ha dicho el doctor Bell, presidente del Servicio Sudafricano de Transfusión de Sangre. «La discriminación en forma de etiqueta no puede justificarse en el terreno científico», ha declarado el doctor Shapiro, director médico del mismo Servicio.—Efe.

## NOVENTA INCENDIOS EN TORONTO

Toronto, 16. — Más de dos mil hombres han sido movilizados por el Gobierno para luchar contra noventa incendios que se han declarado en los bosques de Ontario septentrional. Veinte de ellos no han podido ser dominados. Simultáneamente se registró una tormenta con lluvias y descargas eléctricas.

Más de veinte aviones y helicópteros ayudan en la batalla contra el fuego. Sobre las llamas arrojan potentes bombas de agua.

Las autoridades han hecho un llamamiento en favor de volun-

# El buque español "Día", con averías, en Lisboa

Lisboa, 16. — Con averías en la sala de máquinas y en la instalación de radio y después de navegar tres días a la deriva entró en el puerto de Teniche, el buque español "Día" de Vigo remolcado por la fragata danesa "Viana". Fue encontrado a 70 millas al sureste de las islas Berlanguas, la tripulación del "Día" se encuentra en perfecto estado de salud. Se espera que el lunes pueda navegar por sus propios medios rumbo a Vigo. — Efe.

dir a Universidades y colegios alemanes.

El presidente de la Universidad de Marquette, padre Edward O'Donnell, dijo en su discurso:

"Esta Universidad ha deseado desde hace mucho tiempo aclamar el éxito del canciller alemán."

Calificó a Adenauer de ilustre huésped, dirigente mundial y hombre de fe.—Efe.

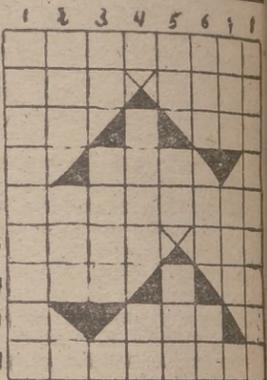
tarios para luchar contra los incendios.—Efe.

## ASEGINATO DE UN POLICIA VIETNAMITA

Saigón, 16. — Un sargento de la policía que ayudó a la detención del jefe de los Hoa Hao, Bacut, ha sido asesinado por los pistoleros, en una localidad a 180 kilómetros de esta capital.

El general Bacut fue condenado a muerte hace dos días por un tribunal vietnamita, acusado de haber dirigido una rebelión contra el Gobierno, se cree que el asesinato ha sido una venganza perpetrada por los rebeldes, y han sido detenidos tres sospechosos. — Efe.

# EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — Pone; debajo de tierra. 2 — Catedral. Regálala. 3 — Negación. Uno y uno. 4 — Altar. 5 — Perteneciente a la letra. 6 — Troncos de los árboles y plantas. Bebida alcohólica. 7 — Tierra limpia donde se trilla. Done (al rev.) 8 — Repollo. 9 — Lazo para cazar oncesos y otros pájaros pequeños.

Verticales: 1 — En cirugía, instrumento de hoja fina, puntiaguda de uno o dos cortes. 2 — Aférese de anea. Demuestra alegría (al rev.). 3 — Interjección. Baja de un vehículo o caballería. 4 — Plantas ároideas con raíz tuberosa y deculenta. Nombre de consonante. 5 — Abreviatura de doctor (al rev.). Terminación verbal. Arbusto euforbiáceo de madera amarilla, sumamente dura y compacta. 6 — Regalar (al rev.) Marchar. Pronombre. 7 — Onda del mar (al rev.). Personaje bíblico. 8 — Contestación de palabra o por escrito a lo que se pregunta o propone.

## SOLUCION

RESPONDA  
HORIZONTAL 1 — ALO. NOE. 8 — RD. AH. BOT. 6 — NVA. EIR. 3 — TO. APEA. 4 — VERTICALES: 1 — ESCAPOLO. — COL. 6 — ONCEJERA. — PIES. HON. 7 — ERA. ED. 8 — AR. 4 — ARA. 5 — LEFORINO. 2 — SEO. DATE. 3 — CA. HORIZONTAL 1 — ENTE-

¿Qué tiempo hará mañana?

¡ATENCIÓN AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAÑA!



Estás imponente, Elena. ¿Qué vida llevas, tan buena, que sin retoques, ni años, el tiempo no te condena!

—Es que voy todos los años

al BALNEARIO DE LUCENA  
Informes: Telfs. 18.272-18.662, en Valencia.



ESCUELA CHOFERS. Enseñanzas garantizadas chofers mecánicos. Precios económicos. — Antes de aprender consulte con ORTIZ. Ciscar, 39.

PASAPORTES todo el mundo. Tramitación rápida. — GESTORIA CRESPO, Pintor Sorolla, 37, Teléf. 14.901.



COMPRO ABSOLUTA RESERVA, ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPENO, ANTIGUEDADES MAHER, AVENIDA OESTE, 38.

LEED JORNADA



MOTORES Industriales todas potencias, GASOLINA, PETROLEO, GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL, Colón, 52; teléf. 10393. VALENCIA.

TRITURADORES, CERNEJOS, FILTROS PRENSA, MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS, MOTORES, COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD, BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUI. Lepanto, 23, Teléfono 11.800.

¡OCASION! Relojes suizos garantizados, liquidamos a mitad precio. Envíos por correo hasta su domicilio, facultándole devolución. Solicite catálogo gratuito. Apartado 896. Madrid.

VENDO PISO PRINCIPAL. (Resto finca). Trato directo. Seis dormitorios, comedor, espacioso, cocina, baño, servicios. Bonificable. Facilidades pago. Verlo y tratar, en Historiador Diago, 7. De 10 a 2.



PERDIDA reloj «Omega», caja y pulsera oro. Gratificaré. Presentarlo en Avenida José Antonio, 20, primera.

# Muñecos españoles en Holanda



LA HAYA.—En una exposición de muñecas celebrada en Dirkehorn, ha tenido un gran éxito la participación española, en la que predominaban muñecas vestidas con trajes regionales. (Foto Cifra Gráfica.)

# LA PUERTA CERRADA

Cuento policíaco de S. CASTLEMAN

El comisario Conway se apeó del coche. Luego le siguió el inspector Mangan.

—¿Qué coincidencia más rara! —se quedó el comisario contemplando la fachada de la casa—. También el padre de Braser se suicidó hace veintiocho años. Me acuerdo porque fué precisamente tres días antes de mi boda.

—Va usted camino de las de oro, ¿eh? —bromeó Mangan.

—Con tal de que el cuerpo aguante...

Llamaron al timbre, y a poco la puerta se abrió. En el umbral apareció un hombre joven, de aspecto atlético.

—¿Periodistas? —inquirió, con cierto mal humor—. Les advierto que no tienen nada que hacer aquí. Es sencillamente un caso de suicidio.

—¿Usted cree? —dijo Conway con cierto retintín—. Veremos lo que piensa este señor —señaló a su acompañante—. Le presento al inspector Mangan, que ha sido encargado del caso. Su nombre, ¿por favor?

—Ted Sanderson —respondió el otro—. El muerto y yo éramos hermanos por parte de madre. El pobre Jimmy se suicidó anoche, y...

—Con su permiso, vamos a pasar —unió la acción a la palabra el comisario, seguido de Mangan—. ¿Quiere decirnos dónde está el cadáver?

—Vengan por aquí —dijo Sanderson.

Cruzaron el vestíbulo y subieron por una majestuosa escalera, de madera tallada, que conducía al primer piso.

—Es una obra de arte —comentó el inspector Mangan, deteniéndose en uno de los escalones.

—Si —asintió Sanderson—. Esta escalera, así como tres puertas talladas que hay en el primer piso, fueron traídas de Italia hace más de un siglo. Dicen que proceden de una villa de Alejandro Borgia, pero vaya usted a saber.

—¿Y dónde dice usted que está el cadáver? —volvió a su tema el comisario.

—Creo que su actuación habrá de ser puramente formal, señores —insistió Sanderson—. Mi hermano se habla encerrado por dentro. Hubo que romper los cristales de la ventana para entrar en la habitación.

La puerta del cuarto era una de las talladas. No se apreciaba en ella ningún agujero, y el inspector, extrañado, preguntó:

—¿Dónde está aquí la cerradura?

Sanderson oprimió una de las molduras. Esta, al deslizarse, mostró el agujero de la llave. Uno tras otro, los hombres entraron en el cuarto. Tendiendo en el suelo se veía el cadáver de un hombre de unos treinta y cinco años rubio de aspecto refinado. Un orificio sanguinolento podía apreciarse bajo la oreja derecha. En el suelo, junto al muerto, había un revólver niquelado. El inspector sacó un pañuelo para recogerlo con cuidado, pero Sanderson le dijo:

—Me parece difícil que encuentre huellas, inspector. Mi hermano tenía la mano derecha vendada. Se hizo una quemadura muy grande el otro día.

—Bueno —se encogió de hombros el inspector Mangan—, por comprobarlo no perdemos nada.

—Insisto que es gana de perder el tiempo —repitió Sanderson, tozudo—. ¡Ya le he dicho que mi hermano se encerró por dentro antes de suicidarse. Examine la puerta y la ventana. Así verá que nadie más que él podía estar en esta habitación. Con todas estas cosas, no se consigue más que hacer que el trance sea más amargo para la viuda.

—Lo siento, pero yo cumplo con mi deber —se mantuvo el policía en sus trece—. Si no le molesta, mándeme al jardinero. Creo que fué el primero que vió el cadáver, según me han dicho.

Dick, el jardinero, revolvía su sombrero entre las manos, nervioso.

—Yo le vi al señor por la ventana, desde fuera, a eso de las siete de la mañana. Estaba ya muerto el pobre.

—¿Y qué hacía usted a esas horas subido en una escalera y fisgando por los balcones?

—No hacía sino cumplir lo que anoche me mandó el señor. Se quejaba de que la hie-

más que darle disgustos al señor y sacarle el dinero. Vino aquí después de haberse arruinado, y no es más que un parásito en la casa.

—Por cierto, Dick, ¿no es posible que exista en esta casa algún pasadizo secreto?

—Que yo sepa, no hay nada de eso.

—¿Y del resto de la servidumbre, qué me dice?

—No creo que haya nada importante. Rocky, el chofer, hacía también como de secretario del señor. Hay dos doncellas, Ruth y Lona, y una asistente que viene tres veces por semana.

Despedido el jardinero, Man-

cabeza del ciervo quedó chamuscado.

—Creo que usted recordará —se guardó el arma Mangan— que en los cabellos de Braser no había el menor indicio de quemadura. Ahora, pruebe usted, alargando el brazo, a ver si puede dispararse un tiro tras la oreja a más de cuarenta centímetros de distancia.

—Naturalmente que es imposible.

—Braser tenía, además, quemada la mano derecha, para hacerlo más difícil. Pero si él no disparó, ¿quién lo hizo?

Ambos hombres se quedaron preocupados un momento. Un

neles en bajorrelieve, que representaban escenas de caza. Debajo de éstos había otros paneles lisos, oscurecidos por el paso del tiempo. La parte inferior de la puerta la formaba un único panel, tallado como los dos superiores. Representaba a Psiquis y a un fauno, enlazados por Cupido.

—Si mal no recuerdo —murmuró el inspector—. Cupido es un dios ciego.

Se sentó en el suelo y empezó a pasar la mano por las molduras. Luego abrió la puerta, hasta que tocó con la pared y colocó el índice y el pulgar de su mano derecha contra los ojos de Cupido. Con los mismos dedos de la mano izquierda apretó los ojos de Psiquis. La presión simultánea de los cuatro puntos hizo que uno de los paneles centrales se deslizará hacia abajo. De esta forma quedó al descubierto una abertura oblonga en la puerta, justamente bajo la cerradura. Mangan metió la mano por el agujero, y empujando la llave la hizo girar a un lado y a otro.

—¿Caramba! —no pudo por menos de exclamar Conway.

—Yo me habla dado cuenta de que los ojos de Cupido se movían, pero por lo visto, es preciso presionar sobre los cuatro puntos a la vez para mover el panel. Bien. Tendremos que desmontar este trasto para presentarlo como una prueba de cargo, la tercera de ellas. La primera es el revólver.

—¿Y si yo no quisiera preguntar cuál es la segunda pieza de cargo? —preguntó el comisario.

—Se lo diría yo de todos modos. Se trata de un pañuelo de mujer. Lo descubrió el sargento en tanto yo interrogaba a su propietaria. Por lo visto, lo empleó ella en limpiar el revólver para quitar las huellas dactilares y no se fijó en la pequeña mancha negra que el cañón dejó en él. No será difícil demostrar, por medio de un examen microscópico, que son residuos de pólvora quemada.

—Esto hace aparecer a la señora Braser como la autora del crimen —dijo el comisario—. Pero, ¿cuál fué el motivo?

—También lo tengo —dijo Mangan—. Según me ha dicho Merrival, Braser le había dicho que viniera hoy para entablar una demanda de divorcio, puese tenía la convicción de que su mujer y su hermano se entendían. Lo peor para los culpables era que tenía también el propósito de cambiar el testamento, desheredándola a ella. Y la señora Braser, en un momento de locura, se jugó el todo por el todo. Tan sólo le faltó un detalle, el de acercar más el arma a la cabeza de su marido para estimular el suicidio.

Se volvió al sargento y dijo: —Haga el favor de decir a la señora Braser que haga el favor de venir.

Con un suspiro, el inspector se puso en pie, y luego se apoyó de espaldas contra la puerta. Su cuerpo ocultaba el agujero oblongo.

F I N



dra le quitaba mucha luz para trabajar y tenía que pasarse la mayor parte del tiempo con luz artificial. Y fué lo primero que me puse a hacer en cuanto me levanté.

—Al poner la escalera, ¿no vió ninguna huella que le llamara la atención al pie de la ventana?

—No, ninguna. Además, que me parece imposible que nadie entrara ni saliera por la ventana esa. Para entrar yo en el cuarto, tuve que romper los cristales. Estaba cerrada por dentro, y de haber entrado alguien, yo me lo hubiera encontrado allí.

—Al ocurrir la desgracia, ¿dónde estaba la señora Braser?

—No puedo decirselo. Creo que la noticia se la dió el señor Sanderson.

—¿Estaba el señor Braser casado hacía mucho tiempo?

—Cosa de unos tres años, poco más o menos.

—¿Y qué tal se llevaba el matrimonio?

—Yo no me he preocupado más que de cumplir con mi obligación; lo demás, me trae sin cuidado. En cuarenta años que llevo aquí, nunca he sacado a relucir los trapos sucios de mis amos.

—Entonces tampoco me podrá decir nada del señor Sanderson, naturalmente.

—Al señor Sanderson no le considero de la familia. Es una bala perdida, que no hacía

gan recogió del sargento el informe sobre el revólver. No tenía ninguna huella, en efecto, y sólo había disparado una bala.

—Muy limpio está este chisme para haber sido disparado —comentó el inspector.

\*\*\*

—Esto parece una situación típica de novela policíaca —dijo el comisario Conway, dirigiéndose al inspector y a los dos médicos, el forense y el de la familia, que le escuchaban—. Un hombre muerto en una habitación cerrada. No es lógico que la víctima abra la puerta para dejar salir al asesino y luego se volviera a encerrar.

—Lo que a mí me preocupa —dijo Mangan— es la herida de la cabeza. ¿Puede venir conmigo un momento, doctor?

Mientras el comisario y el forense permanecían en la habitación, los otros dos hombres bajaron la escalera. Al pasar por el vestíbulo, Mangan cogió una cabeza de ciervo que colgaba de una de las paredes. Luego, en el jardín, colocó el trofeo sobre un reloj de sol.

—Fíjese, doctor —dijo el inspector, sacando la pistola.

Ante el asombro del médico, hizo tres disparos seguidos a distintas distancias de la cabeza del bicho, la mayor de cincuenta centímetros. En los tres casos, el pelo de la

coche se detuvo a la entrada de la verja, y el médico se volvió a mirar.

—¡Hombre! —exclamó—. ¡Si es Merrival! ¿Quién le habrá avisado?

El recién llegado era Benny Merrival, un abogado muy popular en el distrito.

—¿Qué ocurre aquí, inspector? —se acercó el recién llegado al policía y al médico—. ¿Es que hay ladrones?

—¿Ladrones? Veo que no sabe una palabra de lo que pasa ahí dentro: Braser ha muerto esta noche.

—Pero, ¿cómo? —se quedó de una palabra el abogado—. ¡Si ayer dijo que viniera hoy a verme a las once de la mañana!

—¿Ah, sí? Eso puede ser muy interesante. Vamos adentro y charlaremos un rato.

\*\*\*

Una vez que la ambulancia se llevó el cadáver, los dos policías emprendieron un cuidadoso examen de la habitación.

—Ni por la ventana ni por la puerta pudo escapar el asesino —dijo Conway—. Tampoco hay ninguna salida secreta.

—¿Por la puerta no? —se dirigió Mangan a la magnífica hoja de roble tallada—. Recuerde que es una obra de arte del tiempo de los Borgia. Puede que esté aquí el gato encerrado.

Empezó a examinar las molduras con detenimiento. En la parte superior había unos pa-

### Sordera fiscal

Ya está en la calle, y en pleno vigor, la flamante ley de Arrendamientos Urbanos que, lo mismo que la anterior, ha sido en breve plazo objeto de múltiples ediciones. El Ilustre Colegio de Abogados ha tenido la gentileza de enviar a los profesionales una muy cuidada, de fácil lectura y cómodo tamaño. Otras entidades, como la Cámara de la Propiedad Urbana, también han contribuido a su difusión publicando el texto articulado. La prensa, las editoriales jurídicas ya conocidas y otras que han surgido para la ocasión, no cesan en su empeño de dar a conocer a todos los españoles los preceptos de esta ley que tanto interesa a todos, pues todos somos o caseros o inquilinos, y aun algunos, pues siempre hay acaparadores, ambas cosas.

De las veintisiete leyes que aprobaron las Cortes en la misma fecha, ninguna afecta tan directamente al ciudadano como ésta; ni siquiera la de Presupuestos, quizás porque el contacto con el fisco es más impersonal y no tan cotidiano como el que tenemos con el casero o su representante.

Los comentarios a la ley han surgido en abrumadora abundancia. Desde el modesto letrado que desde las efímeras hojas de la prensa ha ido desgarrando la apretada espiga de su denso articulado hasta el mismo presidente del Tribunal Supremo, raro es el hombre de toga que no ha publicado su comentario, con el loable fin de que, enterados de nuestros derechos y de nuestras obligaciones, sea posible la coexistencia pacífica de propietarios e inquilinos. Podemos asegurar, ante tal avalancha de publicaciones, que ni un solo español desconoce esta ley, y que, aunque ello no excuse de su cumplimiento, nadie puede alegar ignorancia en esta materia.

Pero como toda regla tiene su excepción, tampoco en este caso podía fallar el aforismo. Hay alguien que no se ha enterado de la publicación de la LAU; ni de que tuvo una predecesora vigente durante nueve años; ni de la creación de las Fiscalías de la Vivienda; ni de la reforma de la Justicia Municipal; ni, en fin, de ninguna de las numerosas disposiciones que quedan en vigor y que afectan a los contratos de inquilinato. Y ese alguien que no se ha enterado de nada, es precisamente el confeccionador del modelo oficial del "contrato de inquilinato". Parece una paradoja, pero es así. Si no lo creen, tengan la curiosidad de examinar uno de esos impresos que a precio variable pueden ustedes comprarlo por quince céntimos si tienen la dicha de pagar menos de cincuenta pesetas anuales de alquiler, nos venden en los estancos.

Bajo la rúbrica de "Extracto de la legislación civil y fiscal vigentes sobre los contratos de arrendamiento de fincas urbanas", publica, como disposiciones "especiales para el arrendamiento de predios urbanos", tres artículos del venerable y en esta materia despojado Código Civil. Ni uno más ni uno menos. Y otros ocho, incompletos, de la ley de Enjuiciamiento, agotan la materia.

El ingenio que se fie del impreso, va lucido. Ignorará, por ejemplo, la forma y cuantía en que debe constituir la fianza, o que adquiere ciertos derechos irrenunciables, pero se enterará, en cambio, de que debe de estar provisto de la "cédula personal", sim-

pático y añorado impuesto que fue suprimido en 1943.

Se conoce que a la Dirección General del Timbre le gustó el modelito que elaboró allá por el año mil ochocientos noventa, y fiel a la memoria de su creador, no ha modificado en cerca de un siglo más que la tarifa del impuesto, en la que, cosa rara, siempre está a la última moda.

Su lema ha sido: ¡Se fiel a ti mismo! Y lo cumple a rajatabla. Han variado las leyes, los regímenes, la estructura entera del Estado, pero el texto del contrato permanece inmutable, perenne y, al parecer, inmodificable. Se ha publicado en bueno y en mal papel, bajo la corona real, mural o imperial, pero como los ladrillos babilónicos o los papiros egipcios, seguirá diciéndonlo a las generaciones venideras lo mismo que dijo a nuestros abuelos y a nuestros bisabuelos.

Si esta sordera fiscal tuviese curación o, al menos, alivio, se enteraría de que en cuestión de arrendamientos hemos andado mucho camino: pero como no es cosa de que en cada contrato se imprima la nueva ley, aunque sea sin comentarios, pues ello encarecería el precio de la pasta de papel, y el discurrir un modelo nuevo causa mucho desgaste mental y va contra la tradición administrativa, nos permitimos sugerir a la Fábrica Nacional una idea que, sin implicar modernización —Dios nos libre de tal pecado—, ni puesta al día de las disposiciones, le daría cierta variedad.

Y es que, en cada una de las trece clases que tiene establecidas para estos contratos, publique un texto diferente que podría ser, por ejemplo: Clase primera: Disposiciones so-

## TODO UN PRESIDENTE

### El Ilmo. Sr. D. Enrique de No Hernández

Don Enrique, como respetuosa y cariñosamente llamamos todos al ilustrísimo señor presidente de la Audiencia Provincial, ha merecido, a lo jargo de una dilatada vida de constante dedicación a la justicia, el bien ganado descanso que le permite su jubilación, uno de estos días.

Don Enrique de No Hernández nació el 23 de mayo de 1881 en la bellísima Salamanca, en una época más tranquila y cal-



bre arrendamientos urbanos en las Siete Partidas.—Clase segunda: Idem id. en el Fuero de Sobrarbe.—Clase tercera: Idem id. en el ordenamiento de Alcalá, etc., etc.

Y así, si no nos enteramos de lo que hoy nos interesa, al menos nos daría cultura jurídica y repasaríamos la Historia del Derecho.

Que también es interesante, como tantas otras cosas que han pasado a la historia. W. K.

ma, si no más feliz, en la que era posible, a sabios varones como el doctor de No —padre de nuestro actual presidente de la Audiencia Provincial—, simultáneas las tareas de su prestigioso bufete de letrado ejercien con la diaria labor docente de su cátedra de Física y el Decanato de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Salamanca. Claro es que no se daba la actual proliferación legislativa, ni existían las leyes de Arrendamientos y tantas otras.

Su vocación le llevó a las aulas de la Facultad de Derecho de la gloriosa Universidad, doctorándose después en la Central con una tesis sobre expropiación forzosa, tema cuyo interés y actualidad se acrecientan con los años, y prueba de ello es la nueva ley de 1954, cuyo texto y exposición de motivos habrán avivado recuerdos y motivado ciertos juicios del autor de aquella tesis.

Salvo unos paréntesis en los años de 1905 a 1915 y de 1921 a 1926, dedicados al nobilísimo ejercicio de la abogacía, don Enrique de No forma, de por vida, en la carrera judicial, tras unas brillantes oposiciones. Rigió con ejemplar celo los Juzgados de Seguros Aojiz, Santoña, Santo Domingo de la Calzada, Elche y Santa Isabel de Fernando Poo, y ascendido a magistrado, fué destinado a la sala de lo civil de la Audiencia Territorial de Oviedo, cargo que desempeñó hasta su nombramiento de presidente de los Jurados Mixtos de Soria. Y en los últimos años ha sido magistrado y presidente de nuestra Audiencia Provincial.

Esto es, en resumen, lo que nos dirá su larga hoja de servicios. Pero lo que se ha recordado gratamente y procla-

mado una vez más a los cuatro vientos con motivo de la jubilación de este probo magistrado, y de ello queremos dejar aquí constancia, es su vivo sentimiento y afán de justicia, su humanísimo respeto para los justiciables y para los derechos de las partes y sus defensores, su laboriosidad incansable, venciendo incluso el obstáculo que supone una pérdida parcial de la vista, y su cordial compañerismo para todos los miembros de la gran familia togada, que ahora ha de sentir y siente que la jubilación le aleje de Valencia, ciudad en la que deja tan grato recuerdo como esperamos se lleve de sus largos años junto al Turia.

Hijo de abogado y abogado ejerciente durante algunos años en los que ganó sólido prestigio, don Enrique de No sabía y sabe como nadie de los sacrificios de las renunciaciones de las dificultades de la ardua profesión de abogado. Por eso, sin duda, las buenas relaciones entre Magistratura y Abogacía han alcanzado, en el tribunal que preside, ese anhelado nivel que pedía Calamandrei.

El presidente señor de No podría fundadamente pronunciar las palabras que aquel ilustre procesalista italiano pone en boca del juez, en su precioso libro "Elogio de los jueces escrito por un abogado": "El final de mi vida me puede aparecer... dulce y sereno: porque sé que la conciencia de haber empleado la parte mejor de mí mismo en procurar la justa felicidad de los otros, me dará tranquilidad y esperanza en el último suspiro".

No podemos cerrar esta crónica sin felicitar a don Enrique por haber llegado tan lucidamente al fin de su ejemplar vida profesional en activo servicio, contando con el respeto, la admiración y el afecto que siempre le profesarán todos cuantos le trataron, y desearle felices años de descanso con los suyos, que ciertamente perpetuarán una tradición familiar. Así, sus dos hijos varones cursaron, también en Salamanca, los estudios de Derecho y pertenecen uno a la Cámara Judicial, como magistrado de ascenso y otro al Cuerpo Jurídico, como coronel auditor. Dos nietos suyos terminan, también en Salamanca, la licenciatura en Derecho. Enhorabuena y que el nombre de los mayores sea siempre guía, estímulo y ejemplo. P. M.

### Pensamientos de Reinaldo Temprano Azcona

416. — 4.928. — La clientela no comprenderá jamás los sacrificios de la abogacía. Es tan pródiga en exigir del abogado como tacaña en pagar esas exigencias.

417. — 4.929. — Un consejo acertado de un abogado no tiene precio. Puede representar una fortuna. La clientela toma "el no tiene precio" al pie de la letra, no paga nada y queda tan tranquila.

418. — 4.930. — Por no recibir a muchos clientes pelmas sería preferible abonarles a ellos la consulta a la entrada y que se marcharan sin hablar.

421. — 4.933. — Una afirmación de un abogado debiera ser sagrada y dar fe en cualquier punto y lugar, pero, si alguna vez se comprobara su falsedad, ese abogado debiera ser degradado. La toga es negra pero limpia y brillante, y la limpieza y el brillo son incompatibles con el fango.

FRANCISCO PONCE

## TRIBUNAL SUPREMO

### Repercusión de los incrementos de contribución

#### Imposibilidad por existir pacto contrario

(Sentencia 9 marzo 1956)  
La entidad actora dedujo demanda sobre revisión de renta de finca urbana, alegando que, fijado el precio del arrendamiento contratado, estipuló expresamente ser de cuenta del propietario del inmueble el pago de todas las contribuciones que por el concepto de urbana venía satisfaciendo al Estado, Provincia o Municipio, o que se establecieran por el inicio de concepto en el futuro.

No obstante lo cual, la propietaria escribió una carta al director de la entidad arrendataria manifestándole su deseo de repercutir los aumentos de contribución desde 1947, contestándosele que no se daba conformidad a los mencionados aumentos contributivos, y se le comunicaba que si insistía en cobrarlos, se satisfaría su importe, pero reservándose la acción revisora que año ra se ejercitaba. Termina la parte actora suplicando se dicte sentencia por la que se declare que los demandados no tienen derecho a repercutir los incrementos de contribución del inmueble objeto de esta litis, a virtud de lo estipulado en el contrato de arrendamiento del referido local.

La parte demandada se opu-

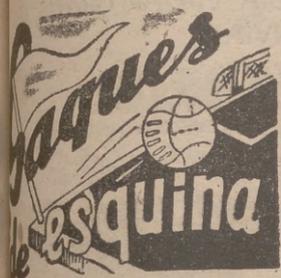
so a la demanda formulada, y el Juzgado de Primera Instancia dictó sentencia por la que declaró que los demandados no tienen derecho a repercutir los incrementos de contribución del inmueble objeto del juicio, ni la entidad arrendataria viene obligada al pago de parte alguna de las contribuciones que gravan dicho inmueble, a virtud de lo estipulado en el contrato de arrendamiento del local que ocupa.

Apelada la sentencia, fué confirmada por la Audiencia Territorial, e interpuesto recurso de injusticia notoria por la parte actora, es rechazado, asimismo, por el Tribunal Supremo, que declara no haber lugar al mismo.

Considera que la sentencia impugnada no ha interpretado, errónea ni extensivamente, la cláusula mencionada, dándola como supone la parte recurrente, un alcance de que carece ni, por tanto, infringido disposición alguna; porque estipulándose en ella que será de cuenta de los propietarios del inmueble el pago de "todas" las contribuciones que por el concepto de urbana vengán pagando al Estado, Provincia o Municipio, o se "establezcan en el futuro", al estimar el fallo que del contexto de dicha cláusula cabe inferir —dada la amplitud y claridad de sus términos—, que los arrendadores renunciaron en beneficio de la entidad arrendataria, no solamente a las contribuciones ya establecidas, sino a los incrementos que sobre éstas pudieran establecerse.

Extintida, pues, para los arrendadores, la facultad de repercutir cualquiera imposición que por el concepto de urbana gravase en lo futuro el inmueble arrendado, lógicamente cabe presumir que la ventaja que la renuncia implica había de extenderse también a las elevaciones de los gravámenes contributivos vigentes, al tiempo de concertarse el arriendo; puesto que el beneficio concedido para lo más, racionalmente debe presumirse otorgado para lo menos, a no ser que, de modo palmario, se hubiese acreditado que otra fué la intención de los contratantes, lo que no se ha intentado demostrar siquiera; y, en su consecuencia, como ni la renuncia excede de los límites marcados en el artículo cuarto del Código Civil, y es clara e inequívoca su significación, procede desestimar el motivo en que se funda el recurso interpuesto.

## Macario y Goyo son del Valencia



Macario

Hablando de fichajes, tenemos conocimiento de que ha habido ciertos contactos entre Moll, ex guardameta tetuani nacido en Sueca y el Levante. La verdad es que el asunto no ha cuajado. También aquí el problema parece haber sido "cuantitativo". Al menos en tal sentido nos informa nuestro servicio de espionaje.

Después del triunfo del Madrid en la Copa Europa, ha subido el papel Bernabeu. Es lógico, la moral de los blancos es grande. Sin embargo, pensando en que Di Stéfano no jugará en San Mamés, seguimos opinando en que los favoritos son los otros, los de la boina.

Y si ocurriera lo contrario, que el Madrid eliminara al Bilbao, mientras el Atlético se impusiera al Español, la verdad es que una final entre los "eternos rivales" madrileños también sería un serio espectáculo, o mucho más espectacular.

ahora, ya está claro: Macario y Goyo han ingresado en la comunidad merengue, que desconocemos en qué condiciones, parece que el primero es por dos años, y el segundo, por uno.

no ha regresado Vicente, que es el que ha utilizado de Macario, de Madrid. De ahí que no sepamos nada realmente lo acordado. Lo que indica que el jugador vale, que el traspaso no le ha hecho ninguna gracia a la afición.

respecto a otros fichajes, pretendemos no adelantar los acontecimientos. Todo parece indicar que Martín venga a Mallorca, también. Pero, ¿no creen ustedes que será mucho más interesante esperar a ver lo que pasa en la Copa?

La Copa, como todos ustedes saben, tiene un color atlético. En el cuadro bilbaíno y el del Metropolitano los que se presentan favoritos. Supongamos que queda campeón el equipo de Barrios y que Martín las todas en la final. ¿No cabe una rectificación de cuentas? Ahí está el quid.

Otro elemento en el que se ha pensado el Valencia desde algún tiempo —ya es un dicho a voces— es el interés vallisoletano Domingo. En "Esquina" leemos que la oferta del secretario técnico valenciano no ha acabado de satisfacer al interesado. Hay, por tanto, un problema de cantidad. El mismo que existía en el caso Macario.

## Partidos y árbitros para mañana

16. — Relación de árbitros que dirigirán los partidos oficiales mañana domingo:  
 Atlético de Bilbao-Real Madrid, Atlético de Madrid-Español, Zaragoza-Oviedo, Blanco Pelayo-Betis, Asensi; Murcia-Es. Industrial, Novella.  
 Semifinal del campeonato de Juveniles, que se celebrará en el Estadio Metropolitano con el Atlético de Madrid y el Español, será dirigido por el colegiado señor Llorís, cuyo primer partido jugado en esta ciudad asturiana fue favorable al conjunto madrileño por 2-1. — Alfíl.

## Partidos a celebrar en el campo de deportes Camino Hondo

DOMINGO, DÍA 17  
 8'45, Aprendices-Celsa.  
 10, Ortega-Mijares.  
 11'15, Llofesa-U.N.L.  
 12'30, Sordomudos-I.N.P.

## CAMPO DE VALLEJO

domingo, 17 junio, a las 4'30 tarde (partido juveniles)  
 COLEGIO MISERICORDIA-LEVANTE U. D.  
 (Trofeo "San Jorge")  
 D. ALCOYANO - LEVANTE U. D.  
 Tribuna, 10 pesetas; goles, 8; general, 5; media, 3.

Sábado, 16 junio 1956

## PANORAMICA MUNDIAL

# ¿El Bilbao, favorito de la Copa Latina?

## EL SPORTING DE LISBOA PRETENDE A MAURO

### Bautista Navarro peleará en la misma velada del Galiana-Loi

Milán, 16. — Los directivos del Milán han manifestado que nadie se atreve a pronosticar sobre quién ganará este año la Copa Latina.

Los cuatro equipos que se disputarán la Copa en el Estadio Arena, de ésta, del 28 de junio al 1 de julio, son: El Atlético de Bilbao, de España; Olympic Nice, de Francia; Milán, de Italia, y Benfica, de Portugal.

El Benfica reemplazó al campeón de Portugal, Oporto, que salió de Lisboa para realizar una gira por América del Sur.

Tonj Bellocchio, jefe de prensa del Milán Club, ha manifestado:

El torneo de la Copa Latina no tendrá un gran favorito este año. Por supuesto todos los equipos jugarán para ganar, pero nadie puede hacer claros pronósticos, ya que las fuerzas están muy equilibradas en todos los conjuntos participantes.

De acuerdo a la información que obtuvimos durante nuestro reciente viaje a Madrid, donde jugamos con el Real Madrid en partido para la Copa de Europa, el Atlético de Bilbao es un equipo formado por jugadores fuertes y rápidos, cuya "furia" está en el nivel de la mejor tradición española. Se nos describió como un asombroso equipo formado por hombres atléticamente perfectos, que son extremadamente peligrosos para sus contrarios.

Bellocchio añadió que el Olympic Nice no es considerado tan bueno como el Atlético de Bilbao, pese a su record en los campeonatos de liga de Francia. — Alfíl.

### La novena jornada argentina

Buenos Aires, 16. — Los siete partidos correspondientes al campeonato de fútbol argentino, cancelados el pasado domingo, se jugarán mañana, día 17. La suspensión de los encuentros fue motivada por la sublevación ocurrida en ésta el domingo pasado.

Los partidos correspondientes a la novena jornada, serán interrumpidos para la celebración de los encuentros internacionales que sostendrá la selección ar-

gentina frente a Italia, el día 24, y frente a Brasil —para la Copa del Atlántico—, el 8 de julio.

El imprevisto paréntesis ha permitido un descanso a los jugadores que intervendrán en los encuentros internacionales y para la definitiva curación de los jugadores que no podían actuar el domingo pasado.

Así, Boca Juniors, podrá disponer para el partido con el Chacarita Juniors, de sus extremos titulares Herminio González y Cucchiaroni.

En su estadio de Avellaneda, independiente, en plena reacción, jugará con el Tigre. El partido promete ser un contraste entre el juego organizado y espectacular de Independiente y la indómita pujanza del entusiasta Tigre, que le aventaja con dos puntos en la clasificación.

En la Plata, se encontrarán dos equipos que practican un juego de pases cortos. Estudiantes de la Plata recibirá a Rosario Central. El equipo local cuenta a su favor e jugar en su propio campo y el disponer de una línea media más capacitada.

Otro partido atrayente será el que disputará Ferrocarril Oeste y Gimnasia y Esgrima, batallador el primero y notablemente organizado el segundo. Ambos están jugando con idénticas aspiraciones.

Una lucha nada favorable se presenta a Argentinos Juniors, que después de una serie de grandes derrotas, con Boca Juniors y Huracán, por los que sumó 12 tantos en contra, se enfrentará a Vélez Sarsfield en calidad de visitante. — Alfíl.

### Torneo triangular suramericano

Buenos Aires, 16. — La Asociación del Fútbol Argentino ha designado a los clubs San Lorenzo de Almagro, River Plate, Boca Juniors y Racing, para intervenir en el Torneo Interclubs frente a equipos brasileños y uruguayos.

El quinto equipo se decidirá después de la próxima jornada del campeonato, figurando como candidatos el Larús y Ferrocarril Oeste, que son los que siguen a los mencionados cuatro equipos en la clasificación general.

El San Lorenzo jugará el día 19, en Montevideo, frente a un equipo uruguayo.

Larús o Ferrocarril Oeste, contra otro equipo uruguayo, el día 20, en Buenos Aires.

El Racing, contra un equipo

brasileño, el día 23, en Rio de Janeiro.

River Plate, contra un equipo de Sao Paulo, el día 24, en Sao Paulo.

Y el Boca Juniors, contra un conjunto uruguayo, el día 24, en Montevideo. — Alfíl.

### La selección paraguaya dimite en pleno

Asunción, 16. — La intervención personal del presidente de la Liga Paraguaya de Fútbol, Alfonso Capurro, determinó la solución del grave problema planteado por el equipo de la selección nacional, que dimitió en pleno, como consecuencia de las críticas adversas de la prensa, ante la derrota con Brasil por dos a cero.

La selección retiró su renuncia después que el presidente, en nombre de la Liga, expresó su confianza en el equipo y la rehabilitación de éste en el segundo partido para la Copa Oswald Cruz, que se disputará en ésta, mañana.

Flavio Costa, entrenador brasileño, dijo que presentará mañana el mismo equipo que ganó el primer encuentro. En la delantera paraguaya se esperan algunas modificaciones; es posible que se incluya a los jugadores Insfran, Reinoso y José Villalba. — Alfíl.

### No se jugará, por ahora, el Italia-Uruguay

Montevideo, 16. — La Asociación Uruguaya de Fútbol ha recibido una nota de su similar italiana, en la que se comunica su decisión de que la selección italiana no juegue en Uruguay durante su próxima gira por Brasil y Argentina. Indica, que tal decisión obedece a razones técnicas, y que no se ha cancelado el encuentro con Uruguay, sino que queda aplazado para una fecha que se determinará oportunamente. — Alfíl.

### Galiana-Loi, el día 23

Milán, 16. — El campeón europeo de los pesos ligeros, Duilio Loi, de Italia, se enfrentará a Galiana (España), en un combate a diez asaltos, el próximo día 23 del actual.

Se espera un lleno en el Estadio Vigorelli —18.000 entradas— para presenciar el combate. Loi se ha restablecido plenamente de la brecha sufrida en ésta el 12 de mayo, en su combate contra el aspirante al título José Hernández (España), que fue declarado combate nulo.

En la misma velada se celebrarán los siguientes combates: Pesos semipesados: Franco Festucci (Italia) contra Bautista Navarro (España), a 10 asaltos.

Pesos mediano ligeros: Giancarlo Garbelli (Italia) contra Sigmund Yarich (Francia), a 10 asaltos.

Pesos plumas: Giordano Campani (Italia) contra Dos Santos, a 8 asaltos. — Alfíl.

### Hoy, Sporting-Celta

Lisboa, 16. — El Celta de Vigo celebrará hoy, sábado, un partido contra el Sporting, en esta ciudad.

El presidente del club vigués, don Manuel Prieto, ha manifestado que el Sporting pretende la adquisición del delantero centro Mauro, máximo goleador de la Liga, después de Di Stéfano. El partido servirá para valorar a este jugador, por el que el Celta pide un millón de pesetas. — Alfíl.

## Sanciones federativas

### Amonestación y multa a Atienza y sanciones económicas a Alonso, Garay, Trapero y Gento

MADRID, 15. — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES. — Copa de Su Excelencia el Generalísimo: Amonestar y multar a Angel Atienza Landeta (Real Madrid), por practicar juego peligroso; imponer sanción económica a Marcos Alonso Imez (Real Madrid); Jesús Garay Vecino y Nicanor Trapero Gonzalo (Atlético de Bilbao), por faltas cometidas con jugadores contrarios, y a Francisco Gento López (Real Madrid), por incorrección con el público.

Promoción a Primera División: Imponer multa a Eduardo Sobrado Vázquez (Real Betis Balompié), por desconsideración con un contrario.

Fase campeones Tercera División: Aplicar la multa correspondiente a Pedro Sarmiento Corrales (C. D. Pontanés), y Jesús Moro Lucas (R. C. E. Huelva), por incorrección mutua.

Árbitros: Suspender por un mes

a un árbitro por no sancionar incidentes entre jugadores. — Alfíl.

### LA FINAL DE AFICIONADOS Y LA DE JUVENILES

MADRID, 15. — Según está previsto en el calendario de la Federación Española de Fútbol para las competiciones nacionales reservadas a aficionados y juveniles, el próximo domingo, día 17, se jugarán los partidos de vuelta correspondientes a las siguientes semifinales:

Aficionados: S. D. Eibar-S. D. Indauchu (1-0), en el campo de Ipurúa.

Sevilla C. F.-C. F. Junior (1-1), en el campo de Nervión.

La final de aficionados se jugará en Madrid el sábado, día 23, de este mes, a las seis de la tarde, en el estadio Metropolitano.

Juveniles: Atlético Madrid-Real Gijón (6-2), en el estadio Metropolitano, como preliminar del partido Atlético Madrid-Español.

Zaragoza-U. D. San Martín (2-1), en el campo de Torrero.

La final de juveniles se jugará en Madrid, como preliminar de la final de Copa de Su Excelencia el Generalísimo, prevista para el domingo, día 24, en el estadio Bernabeu.

Las cifras entre paréntesis responden a los resultados técnicos de los partidos de ida jugados en la precedente jornada. — Alfíl.

# Trescientos congresistas, en el II Congreso Latino de Educación Física

## Pertenecen a quince naciones

### Elola presidió la sesión inaugural

MADRID, 15. — El delegado nacional de Deportes, señor Elola Olaso, ha inaugurado en la sala magna del Instituto de Medicina, Higiene y Seguridad del Trabajo de la Ciudad Universitaria el II Congreso Latino de Educación Física, en el que toman parte 300 congresistas, representantes de Portugal, Suecia, Francia, Bélgica, Canadá, Turquía, Suiza, Italia, Cuba, Uruguay, Brasil, Colombia, Chile, Perú y España.

En la primera sesión se discutieron los temas «Las nuevas doctrinas técnicas y métodos en el campo de la educación física», que expuso el doctor Salces Blesa, y «La educación física para uno y otro sexo, tanto en escuelas primarias como en centros laborales», a cargo del señor Romanillos.

Después del almuerzo, los congresistas realizaron una visita a la Escuela de Educación Física de la Falange Femenina, en donde presenciaron el festi- val de clausura del curso, y por

la noche visitarán las instalaciones del Parque Sindical de Puerta de Hierro, donde se les ofrecerá una cena por la Obra Nacional de Educación y Descanso, a cuyo final habrá actuaciones musicales y bailes españoles a cargo de los Grupos de Arte de Educación y Descanso.

Con motivo de la inauguración del congreso, la Federación Internacional Latina de Educación Física, en la persona de su vicepresidente, el general Villalba, ha dirigido a todos los participantes la siguiente salutación:

«En el momento de comenzar las tareas de estudio que han sido programadas para este segundo congreso, os deseamos a todos, técnicos de la educación física de los países amigos, nuestra más cordial bienvenida.

Sea nuestro primer deseo expresar también nuestro ferviente homenaje de agradecimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado español, generalísimo Franco, por aceptar la presidencia de honor del congreso y bajo cuya paz será celebrado en Madrid.

Por último, deseamos expresar nuestro agradecimiento a todos vosotros que, dejando vuestros países, vuestros hogares y vuestros trabajos, habéis tenido la gentileza de lograr un mejoramiento en los procedimientos, técnicas y fines de la educación física, rodeando al mismo tiempo nuestras futuras sesiones de un clima de hermandad sincero, que habrá de contribuir sin duda a hacer más íntima la amistad que existe entre los pueblos latinos». — Afifl.

# Antonio Suárez, vencedor de la primera etapa de la Vuelta a Asturias

## El francés Picot se mantiene "leader" del Criterium de Dauphine Liberé

OVIEDO, 15. — Esta tarde, en el itinerario comprendido entre Mieres y Cangas de Onís, 229 kilómetros, se ha disputado la primera etapa de la IX Vuelta a Asturias en Bicicleta. Tomaron la salida 90 corredores, de los que solamente se han clasificado 79. Resultó vencedor Antonio Suárez, que invirtió 6 horas, 38', 55"; 2, Hernanz, 6h., 41', 2"; 3, Gelabert, 6h., 43', 25"; 4, Escolano, mismo tiempo; Trobat, mismo tiempo; 6, Adolfo Cruz, 6h., 44', 30"; 7, Chacón, mismo tiempo; 8, Accordi, italiano, 6h., 44', 30"; 9, Francisco Moreno, mismo tiempo; 10, Gómez del Moral, mismo tiempo.

En la etapa de hoy, los corredores coronaron dos puertos de segunda categoría, y la clasificación del premio de la montaña es la siguiente:

- 1, Antonio Suárez y Consteja, 5 puntos;
- 3, Gelabert y Bartali, 4 puntos. — Afifl.

EL CRITERIUM CICLISTA DEL DAUPHINE LIBERE  
BARBOTI, PRIMERO, Y JOSE GIL, CUARTO

APT (Francia), 15. — En el Criterium Ciclista del Dauphine Libere, el corredor Barboti (Francia), ha ganado la primera mitad de la séptima etapa, contra reloj, cubriendo los 43 kilómetros correspondientes, en 56', 43", a una media horaria de 47,788 kilómetros por hora.

- Otros clasificados:
- 2, Priat (Francia), 57', 24".
  - 3, Elena (Francia), 57', 35".
  - 4, Gil (España), 58', 4".
  - 5, Ockers (Bélgica), 58', 39".
- La segunda parte de la etapa se correrá hasta Digne. — Afifl.

LA SEGUNDA ETAPA  
DIGNE (Francia), 15. — El corredor holandés A. Voorting, ha ganado la segunda parte de la etapa del Criterium Ciclista del Dauphine Libere, cubriendo los 110 kilómetros de la media etapa, desde Apt, en un tiempo de 2 horas 30' 37".

- 2, Bihanac (Francia), 2h., 30', 37";
- 3, Poncet (Francia);
- 4, Ce-

russi (Francia), Leclercq (Francia), todos en el mismo tiempo. 6, Favero (Italia), 2h., 31', 18"; 7, Si- guenza (Francia), 2h., 31', 48"; 16, José Gil (España), 2h., 31', 48", 1-10.

El corredor francés Picot continúa en el primer puesto de la clasificación general, con un tiempo de 38h., 54', 36".

En segundo lugar se halla clasificado Gouget (Francia), con 38h., 55', 43", seguido por Rolland (Francia), que ocupa el tercer puesto, con 38h., 58', 3". — Afifl.

# CATCH PLAZA DE TOROS

HOY, SABADO  
A las ONCE de la noche  
PRESENTACION DE LOS  
FAMOSOS LUCHADORES  
GALOS  
ALBERT LAFEUILLE

y  
LOUIS DAUVERGNE  
REAPARICION DE I  
CAMPEON DE FINLANDIA  
ERIC HUSBERG

Y EL SENSACIONAL COM-  
BATE REVANCHA, A UN  
ASALTO DE 30 MINUTOS Y  
BOLSA AL VENCEDOR  
entre  
SOTELO  
y  
CASTILLA

Orden del programa:  
1.º BRUNET - LAFEUILLE  
2.º Combate revancha A un  
asalto de 30 minutos. Bolsa  
al vencedor  
SOTELO - CASTILLA  
3.º RILLOS - DAUVERGNE  
4.º TONI OLIVER -  
L. STRAUB  
5.º ERIC HUSBERG -  
BENGOFICHA  
PISTA, 15; GENERAL, 10;  
SEÑORAS, 2

# LUCHA

## La gran velada internacional de esta noche

### Cuatro ases extranjeros, en el programa

El ring de la plaza de toros valenciana se ha convertido en encrucijada del "catch" europeo. Hoy en día, es tal el prestigio que han alcanzado las organizaciones que en él se efectúan a lo largo de toda la temporada, que se ha convertido en punto de cita de los más destacados y brillantes campeones europeos de la lucha libre americana.

Tenemos un buen ejemplo en el programa que se celebrará hoy, sábado. Serán nada menos que cuatro luchadores extranjeros, los que veremos en acción. Pero cuatro grandes campeones del "catch", que vienen magníficamente contratados a enfrentarse a los mejores atletas españoles.

Veremos de nuevo al campeón de Finlandia, Eric Husberg, uno de los atletas que más impresión causaron en temporadas anteriores. Husberg, que ha estado actuando hasta ahora en Alemania y Francia, reaparece en Valencia en la plenitud de su fama y para su "reentré" se le ha opuesto al campeón de Europa, Bengofichea, frente al cual disputará el combate estelar del programa.

Se presentarán los luchadores franceses Albert Lafeuille y Louis Dauvergne, de quienes podemos decir que siendo de estilos diametralmente opuestos, ambos han alcanzado en su país categoría de "estrellas" en su diferente modalidad al practicar el "catch". Lafeuille luchará contra Brunet, y Dauvergne tendrá por contrario a ese impetuoso y atlético Rillos.

Lucien Straub completa la terna de ases internacionales que desfilará por el ring, enfrentándose contra Toni Oliver.

Debemos también destacar ese combate que con honores de revancha opondrá a Sotelo y Castilla, que tan emocionante pelea hicieron la semana pasada. Su tremenda rivalidad se dilucidará en un sólo asalto de media hora, con la "aggravante" de que la bolsa será para el vencedor.

Aquí los mejores espectáculos de Valencia

# REX LUNES PROXIMO ESTRENO

¡INCREIBLE!  
AQUELLA NOCHE SE PODIA VIAJAR GRATIS EN TRANVIA

## ALDO FABRIZI



LUCIA BANTI CARLO CAMPANINI JUAN DE LANOA

DIRECTOR ALDO FABRIZI  
TOLERADO MENORES  
¿COMO SE PUEDE ROBAR UN TRANVIA?  
ALDO FABRIZI LE DARA LA SOLUCION EN LA PELICULA MAS DIVERTIDA DE LA TEMPORADA

# GRAN VIA

Lunes próximo ESTRENO

LA ULTIMA PRODUCCION DE LA MALOGRADA

## MARIA MONTEZ

MARIA MONTEZ  
ALAN CURTIS



AUTORIZADA MAYORES  
LA VIOLENCIA, LA ASTUCIA, EL PELIGRO CONSTANTE, ERA EL CORTEJO DE UNOS PER SONAJES QUE VIVIAN AL MARGEN DE LA LEY

## ¡Enhorabuena, papás!

Ya tenéis resuelto el gran problema del esparcimiento de vuestros hijos. Ya es una realidad «El Teatro de los Niños»; el guiñol, las marionetas, ese mundo de la maravilla, ha llegado a Valencia para quedarse en ella. Los amigos de los niños quieren saludarles pronto, muy pronto. Y vienen cargados de regalos para todos. Sinceramente, papás, os felicitamos. Tenéis, al fin, un espectáculo bello y candoroso que llegará sin peligro de mancharla, al alma de vuestros pequeños

# Aquí, los mejores espectáculos de Valencia

**LYS**

LUNES PROXIMO  
**SENSACIONAL ACONTECIMIENTO**

ESTRENO EN ESPAÑA

1.º PREMIO REPUBLICA FEDERAL ALEMANA  
LAUREL DE PLATA 1955



## Vals Real

MARIANNE  
KOCH

**CINEMASCOPE**

MICHAEL  
CRAMER

DIRECTOR: VICTOR TOURJANSKY

EASTMANCOLOR

UN VALS DELICIOSO, QUE QUE DARA GRABADO EN SU CORAZON

LA PELICULA DE LA GRACIA Y LA SIMPATIA

CON EL RELIEVE DEL SONIDO ESTEREOFONICO

SELECCIONES BERTRAN

A. mayores

## METROPOL

LUNES ESTRENO

una producción maravillosa, enriquecida por los extraordinarios paisajes escoceses, que han sido grabados por la cámara en maravilloso color



MARGARET LOCKWOOD • ORSON WELLES • FORREST TUCKER  
VICTOR MCLAGLEN • JOHN MCCALLUM

## LIO en el VALLE

costumbres, rotas por la sberbia de un señor feudal —Orson Welles— que regresa a su patria después de haber hecho fortuna en América  
T. Menores

## SLAVA

7 tarde y 11 noche:

## Herida luminosa

con RAFAEL RIVELLES  
A. mayores

## RUZAFIA LAURIA

EL GRAN GORILA Y LA DAMABOO  
T. men

16 junio 1956

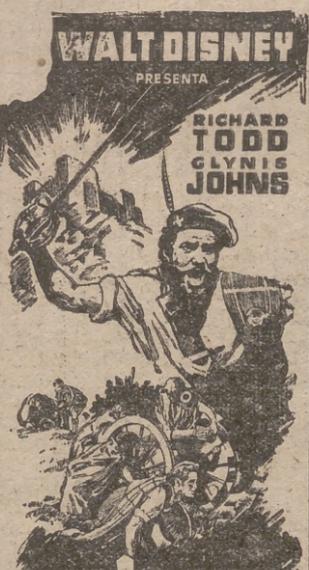
## Fotogramas

La un día famosa estrella Silvia Sidney, que ha vuelto recientemente al cinema, tendrá ahora como pareja en una próxima película, titulada «Behind the high wall», al astro Tom Tully, con el que interpretara en 1939, en los escenarios de Broadway, la comedia «Golden boy» (que ahora quería Mario Lanza hacer en el celuloide, como decimos más arriba).

## RIALTO

Lunes próximo ESTRENO

Batallas colosales...  
Duelos a muerte...  
Intrigas y traiciones...  
Un gran amor...



## Rob Roy

EL GRAN REBELDE  
COLOR POR TECHNICOLOR  
DIRECTOR: HAROLD FRENCH  
TOLERADO MENORES

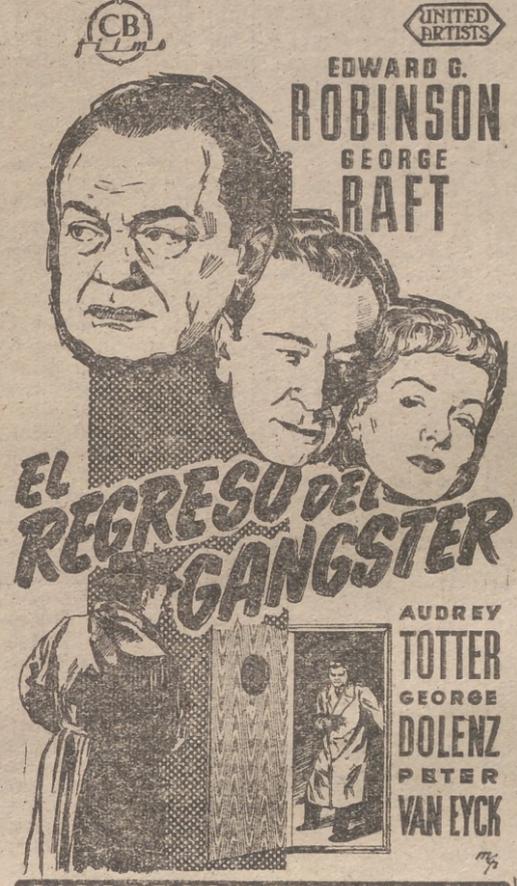
## San VICENTE

EL CINE DE TODOS  
SIEMPRE TOLERADO MENORES  
NOBLE GESTA Y EL GRAN GORILA

## CAPITOL

LUNES PROXIMO  
**EMOCIONANTE ESTRENO**

EL PRIMER POLICIA «ATOMICO»  
FORMADO EN EL CANADA



## EL REGRESO DEL GANGSTER

AUDREY TOTTER  
GEORGE DOLENZ  
PETER VAN EYCK  
DIRECTOR: LEWIS ALLEN  
AUTORIZADA MAYORES

Con la pistola y el narcótico, una banda de malhechores intenta apoderarse de valiosos secretos científicos

## Avenida

LUNES PROXIMO  
Emocionante ESTRENO



ESTE HOMBRE ES PELIGROSO  
DE PETER CHEYNEY  
CON EDDIE CONSTANTINE  
COLETTE GREGOIRE  
DEREAL ASLAN  
Dirección JEAN SACHA  
La policia le busca y los "gangsters" le han condenado a muerte  
LA MAS EMOCIONANTE DE LAS AVENTURAS VIVIDAS EN UNA PELICULA POLICIACA  
Completará: TRAVESIA DEL DESIERTO Tolerado menores

## 6'30 RUZAFIA II

RAFAGAS EN ESCENA  
con MARUJA LOZANO  
LUIS D E LUCENA

ANTON and EVA  
TRIO ALARCONI  
y ocho grandes atracciones más  
PRECIOS POPULARES  
A. mayores

## CARTELERA de ESPECTACULOS

### TEATROS

ALKAZAR.—7 y 11: ¡Mare, está chalao! y Una pareja de tres. A. mayores.  
ESLAVA.—7 y 11 noche: La herida luminosa. A. mayores 16 años.  
RUZAFIA.—6,30 y 11: Ráfagas en escena. A. mayores.  
SERRANO.—6,45 y 10,45: Los chiquillos de España. A. todos los públicos.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—El vizconde de Bragelone. A. mayores.  
GRAN VIA.—Tarzán en peligro y La gran esperanza. T. menores.  
LYS.—Capitán fantasma. A. mayores.  
METROPOL.—Limosna de amores. T. menores.  
OLYMPIA.—Pan, amor y... A. mayores.  
REX.—El asesino anda suelto. Autorizado mayores.  
RIALTO.—Hombre o demonio. Tolerado menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—La salamandra de oro y Ensayo dramático. A. mayores.  
COLISEUM.—Cita en Honduras y 20.000 leguas de viaje submarino. T. menores.  
SUIZO.—Orden: caza sin cuartel y Marty. T. menores.  
TYRIS.—Aventuras de Edmundo Dantés y La venganza de Montecristo. A. mayores.







NIZA.—Marisa Bottau, de 18 años de edad, que ha sido elegida Reina del Maiz, durante una fiesta celebrada en el teatro de Verdún, en Niza. (Foto Cifra Up.)

## ELIMINACION DE LOS VIEJOS STALINISTAS en el Congreso de los comunistas checos

## Recepción en el Kremlin en honor del vicepresidente de la India

Viena, 16. — El Congreso del partido comunista checoslovaco ha estado dominado por las decisiones del XX Congreso del partido comunista soviético y ha conducido a los resultados esperados: eliminación de los viejos stalinistas, confesión de los errores del pasado, anuncio de importantes cambios en la jurisdicción y garantías de mayores derechos a los gobiernos provinciales.

«Los importantes resultados del XX Congreso del partido comunista soviético —dice el comunicado oficial— han de influir sobre toda nuestra actividad en el partido. La causa inmediata para la expansión de la democracia socialista en nuestro país ha sido el ejemplo del Congreso del partido comunista de la Unión Soviética, base del desarrollo del movimiento comunista internacional.»

Como resultado de la nueva política antistalinista, tres dirigentes han sido destituidos de sus cargos, dos de ellos eran ministros: el de Cultura, Vaclav Stoll, y el de industria, Aicis Malek. La tercera víctima ha sido el fiscal general Vaclav Ales, quien ha sido acusado de abusos en su jurisdicción.

El comunicado confiesa también que han sido cometidos errores en el pasado. Se ha decidido promulgar nuevas leyes que impiden la detención de personas sin pruebas suficientes. «La confesión de una persona detenida no será considerada como prueba», dice el comunicado.

El secretario general del partido comunista checo, Antonin Novotni, ha manifestado por su parte que el proceso contra Slanski será revisado por una comisión especial de cinco miembros, presidida por el ministro del Interior, Rudolf Barak.

«El proceso —ha declarado Novotni— será revisado, pero no hay razón para rehabilitar a Rudolf Slanski. No obstante, hay algunas personas en el juicio que no deben ser relacionadas con las actividades de traición de Slanski».

Varias personas detenidas por actividades contra el Estado han sido puestas ya en libertad por las autoridades checas en los pasados meses. Entre ellas figura Maria Svenrkova, condenada a cadena perpetua como cómplice de Slanski en enero de 1954; Eduardo Goldstucker, que también fue condenado a cadena perpetua en 1953 por ayudar a Slanski; José Goldmann, que estuvo también complicado en el juicio de Slanski y desapareció; Simón Orenstein, judío y cómplice de Slanski que fue condenado a cadena perpetua por apoyar «el nacionalismo burgués» en Eslovaquia, y Laco Novemenski, condenado con 10 años de prisión en el mismo juicio.

En el congreso se confesó también que había habido errores ideológicos que han conducido a los ataques malévolos contra nuestro partido. «El 20 congreso del partido soviético —dice— aboga por una mayor actividad de crítica. Nosotros debemos ampliar también el derecho de crítica». En la práctica, este deseo de «espíritu de crítica más amplio» se traduce en que el Gobierno ya ha anunciado que los estudiantes y los escritores están contra el Estado porque «públicamente se ha vuelto contra la democracia popular y el partido comunista». —Efe.

### RECEPCION EN EL KREMLIN

Estocolmo, 16.—Informan de Moscú, que en el salón de San Jorge, en el Kremlin, le ha sido ofrecida una recepción al vicepresidente de la India, Sarvapalli Radhakrishnan, a la que asistieron el presidente



...y mañana serás hombre

LECHE CONDENSADA

Nogueroles

LA VACA EN SU HOGAR



## Ataque rechazado de los argelinos a Tremecén

## Pensaban proclamar allí la República argelina

Argel, 16.—Una importante fuerza rebelde se ha lanzado contra las posiciones exteriores que defienden Tremecén, siendo rechazadas. El asalto lo iniciaron poco después de la media noche, dedicando preferencia en el ataque contra las posiciones Pasteur y Bel Air. Las tropas francesas reaccionaron pronto y contuvieron a los rebeldes que, al parecer, sólo trataban de calibrar la potencia militar de los defensores. Pasada la primera fase del ataque, los franceses pidieron refuerzos para ver de cerrar y aniquilar a los rebeldes.

Recientemente, los rebeldes alardearon de que capturarían Tremecén y la proclamarían «República Argelina Independiente». Sin embargo los franceses afirman que no hay ni que pensar en que Tre-

mecén o cualquier otra ciudad caiga en manos de los rebeldes. Agregan que el ataque a Tremecén y la propaganda previa que lo acompañó parece un deseo de los rebeldes de recuperar el prestigio perdido después de haber sido arrojados de la Gran Kabila, al este de Argelia, a comienzos de esta semana.—Efe.

### CONTRAATAQUE FRANCÉS

Argel, 16.—Las tropas francesas se han extendido por las colinas de los alrededores de Tremecén, en persecución de las bandas rebeldes que anoche lanzaron un ataque por sorpresa contra las defensas de la ciudad. Los fanáticos guerrilleros se han comprometido a conquistar la ciudad, importante centro de tráfico y en la que piensan proclamar la nascente República de Argelia.

La ciudad ha estado en tensión desde hace diez días, como consecuencia de la oleada de asaltos de los guerrilleros y de contraataques franceses. La tensión llegó a su punto culminante anoche, a las diez y cuarto, cuando las bandas rebeldes atacaron los puestos suburbanos de las defensas de la ciudad. Las fuerzas francesas rechazaron los ataques después de lucha intensa.—Efe.

### LOS ARABES, ESTADOS UNIDOS Y ARGELIA

Washington, 16. — El embajador de Siria, Farid Zeineddin, en representación de otros jefes de misión de los países árabes, ha entregado un memorándum al subsecretario de Estado, Robert Murphy, en el que expone las demandas árabes en favor de la independencia de Argelia.

Declaró que es necesaria una acción diplomática, dentro y fuera de las Naciones Unidas, para resolver la crisis argelina, agregando que es un problema que afecta también a los Estados Unidos. Dijo que

las armas que los Estados Unidos proporcionan a Francia para los objetivos de la Otán están siendo empleadas contra los nacionalistas de Argelia. Añadió que en Asia y África se está considerando cada vez más a Estados Unidos como país que apoya al colonialismo, que ello no augura ningún bien para las futuras relaciones entre Estados Unidos y los países árabes.

El embajador sirio sintetizó las demandas árabes:

Primero. — Cese de la represión francesa en Argelia.

Segundo. — Ayuda internacional, tanto a Francia como a los árabes para conseguir la solución del problema argelino, lo que incluiría una acción a través de canales diplomáticos normales y la presentación del caso ante el Consejo de Seguridad de la ONU, como una amenaza a la paz.

Tercero. — Admisión del derecho del pueblo argelino a ejercer libre y eficazmente su derecho a la independencia. — Efe.

### REFUERZOS FRANCÉS

Argel, 16.—Seiscientos veteranos paracaidistas de la XXV división de infantería han reforzado las fuerzas argelinas después de llegar de Francia. Han sido destinados a la guarnición de Orán.

Mañana otros cinco batallones y un regimiento de paracaidistas coloniales llegarán a Argelia. Con estas fuerzas, Francia dispondrá en total en Argelia de diez divisiones completas y varias unidades independientes. Entre ellas figuran sesenta mil hombres de aviación y doce mil marineros.

Las diez divisiones serán empleadas en los lugares más turbulentos de Argelia. La V división blindada y la VII mecanizada serán mantenidas en reserva general. La V en Orán y la VII al este de Argel.

Cada una de las divisiones estará subdividida en unidades algo mayores que batallones que operarán con tanta autonomía como pueda asignarseles. Estas unidades tendrán sus propios transportes, unidades ligeras, blindadas y artillería y se les asignará una zona determinada para pelear y mantener la liberación rebelde.

El plan denominado «cuadrilación» está destinado a dar a las fuerzas francesas en Argelia la libertad de movimientos de que carecieron en Indochina. También dará la oportunidad a un gran número de jóvenes oficiales de infantería en los grados de comandante y teniente coronel de operar más independientemente que hasta ahora.

La aviación francesa en Argelia será dividida entre comandos situados cada uno en Orán, Argel y Constantina. — Efe.

### ORDEN DE LAS AUTORIDADES MARROQUÍES

Casablanca, 16.—Las autoridades marroquíes han cursado un orden transmitido a todos los puestos fronterizos con arreglo a la cual se prohíbe:

1.—El paso de judíos marroquíes que lleven documentos de viaje colectivos, emitidos después de la prohibición de dicho tráfico colectivo.

2.—El paso de judíos marroquíes individuales que lleven pasaporte con visado francés de tránsito.

3.—El paso de judíos marroquíes individuales que lleven pasaporte con visado israelí.—Efe.

## 4.000 millones de marcos pagará Bonn a las víctimas del nazismo

## El presidente de Indonesia visitará Alemania

Bonn, 16. — El Parlamento de Alemania occidental ha aprobado el pago de otros 2.500 millones de marcos a las víctimas del nazismo, con esta suma, se eleva a 14.000 millones de marcos la cantidad prometida por Alemania occidental, como restitución de los juicios y a otras víctimas.

Los pagos habrán de hacerse para el 31 de marzo de 1963. El proyecto de ley fue aprobado por el Bundestag.—Efe.

Bonn, 16. — El presidente de Indonesia, doctor Sukarno, llega a Bonn, en visita oficial, el lunes próximo. Permanecerá ocho días en Alemania occidental y celebrará conversaciones con políticos y grandes industriales del país.

Visitará, también, Berlín occidental y las factorías de Krupp, Demag y otras. El séquito del presidente incluye 16 miembros oficiales y 25 no oficiales.—Efe.